

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 200

Volume 43

8 August 2000

English edition

Legislation

Contents

Acts adopted pursuant to Title V of the Treaty on European Union

2000/495/CFSP:

- ★ **Council Decision of 3 August 2000 amending Decision 1999/319/CFSP implementing Common Position 1999/318/CFSP concerning additional restrictive measures against the Federal Republic of Yugoslavia** 1

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EC) No 1745/2000 of 3 August 2000 on the importation into the Community of rough diamonds from Sierra Leone** 21
- ★ **Council Regulation (EC) No 1746/2000 of 3 August 2000 suspending, for an additional limited period of time, Regulation (EC) No 2151/1999 imposing a ban on flights between the territories of the Community and the Federal Republic of Yugoslavia other than the Republic of Montenegro or the Province of Kosovo, and amending Regulation (EC) No 607/2000** 24
- ★ **Council Regulation (EC) No 1747/2000 of 7 August 2000 amending Regulation (EC) No 2793/1999 on certain procedures for applying the Trade, Development and Cooperation Agreement between the European Community and the Republic of South Africa** 25
- Commission Regulation (EC) No 1748/2000 of 7 August 2000 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 28
- Commission Regulation (EC) No 1749/2000 of 7 August 2000 fixing Community producer and import prices for carnations and roses with a view to the application of the arrangements governing imports of certain floricultural products originating in Cyprus, Israel, Jordan, Morocco and the West Bank and the Gaza Strip 30
- Commission Regulation (EC) No 1750/2000 of 7 August 2000 amending the import duties in the cereals sector 32

★ Directive 2000/35/EC of the European Parliament and of the Council of 29 June 2000 on combating late payment in commercial transactions	35
II Acts whose publication is not obligatory	
Commission	
2000/496/EC:	
★ Commission Decision of 18 July 2000 amending Decision 97/467/EC on drawing up provisional lists of third country establishments from which the Member States authorise imports of rabbit meat and farmed game meat ⁽¹⁾ (notified under document number C(2000) 1997)	39
2000/497/EC:	
★ Commission Decision of 18 July 2000 amending Decision 97/778/EC and updating the list of border inspection posts approved for veterinary checks ⁽¹⁾ (notified under document number C(2000) 2014)	41
2000/498/EC:	
★ Commission Decision of 24 July 2000 on the granting of aid for the production of table olives in France (notified under document number C(2000) 2198)	54
2000/499/EC:	
★ Commission Decision of 24 July 2000 amending Decision 2000/227/EC on the granting of aid for the production of table olives in Italy (notified under document number C(2000) 2200)	58
2000/500/EC:	
★ Commission Decision of 24 July 2000 on authorising the placing on the market of 'yellow fat spreads with added phytosterol esters' as a novel food or novel food ingredient under Regulation (EC) No 258/97 of the European Parliament and of the Council (notified under document number C(2000) 2121)	59
2000/501/EC:	
★ Commission Decision of 25 July 2000 amending Decision 97/778/EC and updating the list of border inspection posts approved for veterinary checks ⁽¹⁾ (notified under document number C(2000) 2258)	61
2000/502/EC:	
★ Commission Decision of 25 July 2000 amending Decision 93/42/EEC concerning additional guarantees relating to infectious bovine rhinotracheitis for bovines destined for certain parts of the territory of the Community free from the disease and repealing Decisions 95/109/EC and 98/580/EC ⁽¹⁾ (notified under document number C(2000) 2260)	62

(Acts adopted pursuant to Title V of the Treaty on European Union)

COUNCIL DECISION
of 3 August 2000
amending Decision 1999/319/CFSP implementing Common Position 1999/318/CFSP concerning
additional restrictive measures against the Federal Republic of Yugoslavia

(2000/495/CFSP)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to Common Position 1999/318/CFSP⁽¹⁾ adopted by the Council on 10 May 1999 concerning additional restrictive measures against the Federal Republic of Yugoslavia (FRY) and in particular Article 1(1) thereof, in conjunction with Article 23(2) of the Treaty on European Union,

Taking into account Council Common Position 2000/56/CFSP⁽²⁾;

Whereas:

- (1) By implementing Decision 1999/319/CFSP⁽³⁾ the Council adopted a list of persons reported for non-admission in the Member States.
- (2) This list needs to be updated,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 1 of Decision 1999/319/CFSP shall be replaced by the following:

'Article 1

The persons to which the obligation of non-admission referred to in Article 1 of Common Position 1999/318/CFSP applies are the following:

Milosevic Slobodan	President of FRY
<i>Milosevic's family</i>	
Gajic-Milosevic Milica	Daughter-in-law
Markovic Mirjana	Wife
Milosevic Borislav	Brother
Milosevic Marija	Daughter
Milosevic Marko	Son
<i>FRY Government</i>	
Aleksic Milutin	Director of the Administrative Service of the Federal Government
Aleksov Ivan	Assistant Federal Minister for Telecommunications
Andrejevic Goran	Assistant Federal Minister for Communications
Antic Bozidar	Deputy Minister, Ministry of Trade (Foreign)
Beko Milan	Minister for the Economy
Bogdanovic Miodrag	Assistant Federal Minister for Transport
Bogdanovic Radmilo	Head of Committee on Security of Federal Parliament, born 7.10.1934, diplomatic passport number 016504
Bozovic Srdja	Speaker, Federal Chamber of Republics

⁽¹⁾ OJ L 123, 13.5.1999, p. 1. Common Position as amended by Common Position 2000/176/CFSP (OJ L 56, 1.3.2000, p. 1).

⁽²⁾ OJ L 21, 26.1.2000, p. 4.

⁽³⁾ OJ L 123, 13.5.1999, p. 3. Decision as last amended by Decision 2000/370/CFSP (OJ L 134, 7.6.2000, p. 1).

Bulatovic Gordana	Deputy Federal Minister for Refugees, Displaced Persons, and Humanitarian Aid
Bulatovic Momir	Prime Minister, born 21.9.1956, diplomatic passport number 013441
Crni Branko	Senior Adviser in the Ministry of the Interior
Djerić Velizar	Minister of Sport
Djokic Nenad	Former Member
Dragas Mirjana	Deputy Minister, Ministry of Labour, Health and Social Security
Drobnjakovic Dejan	Minister for Transport, born 6.11.1933
Eric Milovan	Minister for Internal Trade
Etinski Rodoljub	Chief Legal Adviser at Ministry of Foreign Affairs, born 5.3.1952, diplomatic passport number 017924
Filipovic Rade	Former Member
Gojkovic Maja	Deputy Prime Minister, born 22.5.1963, diplomatic passport number 015947
Jankovic Nikola	Assistant Federal Minister for the Economy
Jevtic Milan, Maj-Gen	Head of Administration, Ministry of Defence
Jojic Petar	Minister of Justice
Jovanovic Perisa (born 1946)	Federal Secretary for Legislation
Jovanovic Zivadin	Minister for Foreign Affairs, born 14.11.1938, diplomatic passport number 016801
Karaicic Zoran	Assistant Minister in the Ministry for Transport, born 23.11.1950
Kikic Zlatan	Director of the European Department, Ministry of Foreign Affairs
Kljajic Zoran	Deputy Federal Minister for Development, Science and Environment
Knezevic Zoran	Former Member
Korac Maksim	Assistant Minister, Ministry of Labour, Health and Social Security, born 26.5.1949
Kostic Jugoslav	Minister without Portfolio
Kovac Miodrag	Minister for Labour, Health and Social Security, born 31.7.1948
Kutlesic Vladan	Deputy Prime Minister, born 9.11.1955, diplomatic passport number 016446
Latinovic Dusan	Deputy Minister, Ministry of Justice
Lazic Zoran	Secretary of the Federal Ministry for Foreign Trade
Levovic Zlatko	Assistant Federal Minister for Agriculture
Lilic Zoran	Deputy Prime Minister, born 27.8.1953, diplomatic passport number 015043
Marjanovic Predrag	Deputy Federal Minister of Finance
Markicevic Slavenko	Deputy Minister, Ministry for Telecommunications
Markovic Dragan	Without Portfolio
Markovic Ivan	Minister of Telecommunications
Markovic Milisav	Deputy Minister, Ministry of the Interior
Matic Goran	Without Portfolio and Secretary to the Information Secretariat, born 6.6.1959, diplomatic passport number 018221
Minic Milomir	Speaker, Federal Chamber of Citizens, born 1950
Mirkovic Cedomir	Minister of International Cultural and Scientific Cooperation, born 18.1.1944
Nikcevic Zelidrag	Minister without Portfolio
Nikolic Tomislav	Deputy Prime Minister, born 15.2.1952
Nogo Sreto	Secretary of the Federal Ministry for Communications

Novakovic Zoran	Deputy Minister, Ministry of Foreign Affairs
Ognjanovic Vuk	Minister without Portfolio, born 29.10.1930, diplomatic passport number 016894
Ojdanic Dragoljub	Minister of Defence
Pantovic Danilo	Secretary General, FRY MFA
Pesic Dragisa	Federal Minister of Finances
Popovic Ljiljana	Assistant Federal Minister for Refugees, Displaced Persons and Humanitarian Aid
Popovic Ljubisa (born 1952)	Secretary-General of the Federal Government
Radic Marinko	Director of Federal Market Inspections
Radojevic Dojcilo	Former Member
Radulovic Radomir	Assistant of the Federal Secretary for Information, born 16.8.1949, diplomatic passport number 011223
Rasajski Slavenko	Deputy Minister for Telecommunications
Sainovic Nikola	Deputy Prime Minister
Savovic Margit	Minister without Portfolio, born 16.8.1949
Sekulic Dusko	Assistant Federal Minister for Internal Affairs
Simovic Svetozar	Deputy Federal Minister for Internal Affairs
Sipovac Nedeljko	Minister of Agriculture, born 5.7.1942, diplomatic passport number 010551
Sljapic Nada	Minister for Development, Science and Environment
Sokolovic Zoran	Minister of Internal Affairs, born 1938
Stankovic Nenad	Head of the International Department in the Federal Ministry for Telecommunications
Stevanovic Aco	Deputy Minister, Ministry for Telecommunications
Terzic Milun	Deputy Federal Minister for Sport
Veizovic Dobrosav	Assistant Federal Minister for Foreign Affairs
Velickovic Nebojsa	Minister without Portfolio
Vucic Borka	Minister for Cooperation with International Financial Organisations, born 4.4.1926 diplomatic passport number 017085
Vucinic Drago	Deputy Minister, Ministry of Finance
Vujovic Nebojsa	Speaker of the Ministry of Foreign Affairs
Vujovic Zoran	Minister without Portfolio
Vukovic Borislav	Minister of Trade (Foreign), born 16.11.1951, diplomatic passport number 016002
Vuksanovic Danilo	Deputy Prime Minister
Zebic Jovan	Deputy Prime Minister, born 5.5.1939, diplomatic passport number 017838
Zelenovic Jagos	Former Member
Zivanovic Svetlana	Assistant Federal Minister for Domestic Trade
Zivkovic Milovan	Director of the Federal Statistical Office

Serbian Government

Aleksic, Dr Milos	Republic Adviser to the Serbian Government Secretariat General
Aleksic Snezana	Assistant to the Minister for Foreign Trade

Andjelkovic Zoran	President of the Provisional Executive Council for Kosovo, born 1.11.1958
Arizanovic Vukoje	Assistant to the Minister for Trade
Babic Slobodan	Vice-President, born 24.10.1946
Babovic Jovan	Minister for Agriculture, born 13.10.1946
Bacevic Milan	Deputy Minister for Science and Technology, born 20.2.1953
Balinovic Zoran	Deputy Minister for Justice
Barisic Bosko	Member of Vojvodina Executive Council
Bassta Gordana	Deputy Minister for Health
Begenisic Radomir	Assistant to the Minister for Culture
Bojkovic Jovan	Assistant to the Minister for Family Care
Borotic Djordje	Assistant to the Minister for Tourism
Budakov Pavle	Vice-President of the Vojvodina Executive Council, born 9.7.1945, diplomatic passport number 018250
Blazic Branislav	Minister of Environment
Bojic Milovan	Deputy Prime Minister, born 13.5.1955, diplomatic passport number 015896
Cerovic Slobodan	Minister of Tourism, born 30.3.1955, diplomatic passport number 019004
Cosic Milivoje	Assistant to the Minister for Youth and Sport
Cosic Zivota	Minister of Mining
Curcic Nikola	Deputy Minister, Ministry of the Interior
Damjanovic Jovan	Minister without Portfolio
Djogo-Antonovic Dusanka	Assistant to the Minister for Information
Djordjevic Milutin	Assistant to the Minister for Science and Technology
Djordjevic Vlastimir, Col-Gen	Deputy Minister, Ministry of the Interior
Djurcic, Gen Nikola	Assistant to the Minister of the Interior
Djurdjevic Dragan	Assistant to the Minister for Transport and Communications
Djurekovic Mira	Deputy Secretary-General, Serbian Government Secretariat General
Dokmanovic Branko	Assistant to the Minister for Mining and Energy
Drobnjak Bosko	Member of the Provisional Executive Council for Kosovo
Dudas Natalija	Deputy Minister for Culture
Dudic Branislav	Deputy Minister for Tourism
Dzigal Mustafa	Assistant to the Minister for Mining and Energy
Elezovic Slobodan	Assistant to the Minister for Connections with Serbs outside Serbia
Ferencak Miodrag	Assistant to the Minister for Construction
Gajic Momcilo	Chief of Protocol, Serbian Government Secretariat General
Golic Stojan	Deputy Minister of Finance
Gavrilovic, Dr Ana	Deputy Minister for Family Care
Grujic Dobrila	Assistant to the Minister for Family Care
Hadzic Miroljub	Serbian Deputy Minister for Privatisation
Haliti Bajram	Member of the Provisional Executive Council for Kosovo
Hamidovic Ferid	Deputy Minister for Environmental Protection
Ilic Miodrag	Director, Directorate for Prices

Ilic, Dr Slobodan	Assistant to the Minister for Agriculture, Forestry and Water Supply
Ilic Zivka	Assistant to the Minister for Agriculture, Forestry and Water Supply
Injac Dragan	Assistant to the Minister for Agriculture, Forestry and Water Supply
Ivkovic Branislav	Minister of Science and Technology, born 7.8.1952
Jakovljevic-Kovacevic Nevenka	Assistant to the Secretary, Secretariat for Legislation
Janjic, Dr Dragan	Assistant to the Minister for Industry
Janjic Jevrem	Minister of Secondary School and Higher Education, born 9.10.1949
Jankovic Dragoljub	Minister of Justice
Jelicic, Dr Bozidar,	Assistant to the Minister for Education
Jezdimirovic Milenka	Assistant to the Minister of Finance
Jokic Mihailo	Deputy Minister for Education
Jovanovic Blagomir	Assistant to the Minister for Industry
Jovanovic Dragan	Deputy Minister for Industry
Jovanovic Ljubomir	Assistant to the Minister for Tourism
Jovanovic Miroslav	Assistant to the Minister for Agriculture, Forestry and Water Supply
Jovanovic Toplica	"Republic Adviser" to the Serbian Government Secretariat General
Jovanovic Velimir	Assistant to the Minister of Finance
Jovanovic Zlatan	Deputy Minister for Mining and Energy
Karic Bogoljub	Minister without Portfolio
Karlicic Miljkan	Assistant to the Minister for Information
Kljajic Njegovan	Secretary, Secretariat for Legislation
Knejevic Zoran	General Secretary of the Serbian Government
Knezevic Zivka-Cica	Secretary-General, Serbian Government Secretariat General
Kocovic Dragoljub	Minister of Youth and Sports, born 20.8.1949
Kojic Zeljko	Assistant to the Minister for Industry
Kolarevic Dragan	Assistant to the Minister for Culture
Kovacevic Dejan	Minister of Construction, born 7.5.1940
Krasic Zoran	Minister of Trade
Krasulja Branislav	Assistant to the Minister for the sale of state owned assets
Krkic Predrag	Director, Directorate for Roads
Krystajic Marija	Deputy Minister for Health
Kujundzic Tomislav	Assistant to the Minister for Labour, War Veterans and Social Policy
Kulic Mirko	Assistant to the Minister for the sale of state owned assets
Lazic Djura	Minister without Portfolio
Lazic Ljubomir	Assistant to the Minister of Finance
Litricin Milica	Assistant to the Minister for Education
Lukic-Havelka Dusanka	Assistant to the Minister for Labour, War Veterans and Social Policy
Lukic Svetlana	Deputy Minister for Culture
Maljkovic Vjerica	Deputy Minister for Justice
Malovic Dragan	Assistant to the Minister of Finance
Marcetic Ratko	Minister for Transport and Communications
Marjanovic Mirko	Prime Minister, born 27.7.1937
Markovic Radomir	Deputy Minister, Ministry of the Interior
Markovic Ratko	Deputy Prime Minister, born 8.12.1944
Milacic Borislav	Minister for Finance, born 13.5.1953, diplomatic passport number 018485

Miladinovic Manojlo	Assistant to the Minister for Construction
Milenkovic Tomislav	Minister of Labour
Milicevic Leposava	Minister of Health, born 12.8.1950, diplomatic passport number 015424
Milosavljevic Ljiljana	Assistant to the Minister for Labour, War Veterans and Social Policy
Milosavljevic Zarko	Assistant to the Minister for Local Rule
Milutinovic Milan	President, born 19.12.1942, diplomatic passport number 016749
Minjovic Srecko	Assistant to the Minister for Trade
Mircic Miroslav	Serbs in Diaspora
Mirovic Igor	Deputy Minister for Finance, born 12.7.1968
Misic Stojan, Maj-Gen	Deputy Minister, Ministry of the Interior
Mitic, Dr Ceda	Deputy Minister for Health
Mitrovic Borislav	Secretary-General, President's Secretariat General
Mitrovic Luka	Minister of Industry
Mitrovic Dr Radivoje	Deputy Minister for Science and Technology
Mladenovic Slavisa	Deputy Minister for Youth and Sport
Mledenovic Slavoljub	Assistant to the Minister for Transport and Communications
Momcilov Paja	Minister without Portfolio
Morina Bratislava	Minister for Refugees, born 4.3.1947
Mosurovic Lazar	Assistant to the Minister for Transport and Communications
Nedeljkovic Miroslav	Minister of Family Care
Nenadovic Gradimir	Assistant to the Secretary, Secretariat for Legislation
Nesovanovic Milojko	Assistant to the Minister for Mining and Energy
Nikodijevic Zorica	Assistant to the Secretary General, Serbian Government Secretariat-General
Nincic Milan	Deputy Minister for Construction
Novakovic Bosko	Deputy Minister for Labour, War Veterans and Social Policy
Obradovic Zarko	Deputy Minister for Local Rule
Panajotovic, Dr Zoran	Assistant to the Minister for Health
Paripovic Dusan	Assistant to the Minister for Justice
Pavlovic Miodrag	Assistant to the Minister of Finance
Pavlovic Ratko	Assistant to the Minister for Industry
Pavlovic Slobodan	Deputy Minister for Construction
Perosovic Bosko	Premier of the Vojvodina Government, born 17.11.1956
Plana Basri, Dr (1956)	Serbian Deputy Minister for Health
Pop Lazic Gordana	Minister of Local Government
Popovic Miodrag	Assistant to the Minister for Information
Prstic Kosta	Deputy Minister for Mining and Energy
Prvulovic, Dr Mladen	Assistant to the Minister for Health
Racic Radoslav	Deputy Minister for Religion
Radosavljevic Zivojin	Assistant to the Minister for Transport and Communications
Radovanovic Milovan	Religion Minister
Raicic Mirko	Assistant to the Minister for Local Rule
Rebic Mihailo	Assistant to the Minister for Education
Ristivojevic Dragisa	Deputy Head of Public Security Department
Sabovic Gulbehar	Member of the Provisional Executive Council for Kosovo
Sarac Miroslav	Assistant to the Minister for Mining and Energy

Sedlak Ivan	Minister without Portfolio
Seselj Vojislav	Deputy Prime Minister, born 11.10.1954
Simak Jan	Secretary for Information in the Vojvodina Executive Council
Simatovic Frenki	Chief of Special Forces of State Security
Simic Zeljko	Minister of Culture, born 21.5.1958
Simonovic, Milivoje	Minister for Education
Simonovic Perisa	Assistant to the Minister for Health
Smiljanic Zivorad, Dr	President of Vojvodina Parliament, SPS
Stakic, Dr Budimir	Assistant to the Minister for Industry
Stamenkovic Milan	Deputy Minister for Trade
Stamenkovic Slobodan	Assistant to the Minister for Transport and Communications
Stepic Zivojin	Assistant to the Minister for Industry
Stevanovic Obrad	Deputy Minister, Ministry of the Interior
Stevanovic Zoran	Assistant to the Minister for Justice
Stojiljkovic Vlajko	Minister of the Interior
Studen Stanko, Dr	Deputy Minister for Agriculture
Subotic Zoran	Deputy Minister for Labour, War Veterans and Social Policy
Tabakovic Jorgovanka	Minister of Privatisation
Tanaskovic Svetomir	Deputy Minister for Agriculture, Forestry and Water Supply
Tapuskovic Vasilije	Assistant to the Minister for Culture
Todorovic Danica	Assistant to the Minister for Labour, War Veterans and Social Policy
Todorovic Dragan	Minister of Transport/Communications, born 25.1.1953
Todorovic Jovo	Minister of Education
Tomic Dragan	Speaker of the Serbian Parliament and Director of JUGOPETROL, born 1936
Tomic Dragan	Deputy Prime Minister, born 5.10.1937
Tomovic Slobodan	Minister without Portfolio
Tubic Zoran	Chief of Cabinet, Serbian Government Secretariat General
Vajt Ibro	Member of the Provisional Executive Council for Kosovo
Vandic Dragan	Assistant to the Minister for Agriculture, Forestry and Water Supply
Vasic Nikola	Assistant to the Minister for Trade
Vasiljevic Cedomir	Minister without Portfolio, born 6.3.1947
Veljko Odalovic	Deputy Head of the Kosovo Okrug
Veselinovic Milan	Deputy Minister for Education, born 24.12.1956
Visekruna Danko	Deputy Minister for Transport and Communications
Visic Radmila	Deputy Minister of Information
Vlajkovic Slavoljub	Assistant to the Minister for Construction
Vucic Aleksandar	Minister for Information
Vucurovic Bozidar	Minister without Portfolio
Vukadinovic Dragica	Deputy Minister for Family Care
Zdravkovic Stojan	Assistant to the Minister of Finance
Zekic Ljiljana	Assistant to the Minister for the sale of state owned assets
Zekovic Petar, Maj-Gen	Deputy Minister, Ministry of the Interior

Military

Antanasijevic, Maj	Commander 57 Battle Group Battalion 3 Army
Antonic, Col	D Commander 52 Pristina Corps 3 Army
Arsenovic Konstantin, Lt-Col-Gen	General Staff (VJ), Chief of Logistics
Brakovic, Col Zarko	124th intervention police brigade
Cirkovic Mladen, Col	Commander 15 Armed Brigade 3 Army
Cvetic Lubinko	Deputy Head of Security in Kosovo
Davidovic Grujica	Commander of Vzece Army Corps
Delic Bozidar	General Commander Belgrade Corps, 1st Army
Dimceviski Dragutin, Maj Officer	3 Army
Djakovic Milan, Col Officer	3 Army, born 5.10.1937, diplomatic passport number 014394
Djakovic Milorad, Col	52 Pristina Corps 3 Army
Djokic Dejan, Cap Officer	3 Army
Djosan, Col	Commander 52 Light Air Defence Brigade 3 Army
Djudic, Col	Commander 354 Infantry Brigade 3 Army
Djurkovic Ljubinko	Lt Col Officer, 3 Army
Farkas Geza, Lt Col Gen	Chief of Intelligence & Security Directorate, General Staff
Filic Bozidar, Lt Col	MUP Speaker on Kosovo Issues
Gajic, Col	Chief of Strategic Intelligence and Security Directorate, General Staff
Gajic David	Head of Security in Kosovo
Gracanin	Reserve Army General Petar
Gregar Mihajlo, Col Officer	3 Army
Grjkovic Milos, Maj Gen	President of the Military High Court
Grujic, Captain Radomir (Pavle)	Commander, War Navy Fleet
Gusic Mirosljub	Judge at 3 Army Military Court
Jelic Kisman, Col	Commander 243 Mechanised Brigade 3 Army
Jovic Radomir, Maj Commander	55 Battle Group Battalion 3 Army
Krga Branko, Maj Gen.	Head of Second Department (Intelligence), General Staff
Krstic Ninoslav (Vladeta)	Head, VJ Inspection
Lazarevic Vladimir	Commander VJ Third Army
Loncar Dusan, Maj Gen	President of FRY Commission for Relations with OSCE
Lukic, Col	Commander 72 Special Forces Brigade
Manic, Col	Chief of Staff 125 Motorised Brigade 3 Army
Marjanovic Radomir, Col Gen	Deputy Chief at General Staff
Mihajlovic Bratislav, Cap Officer	3 Army
Miladinovic Radenko	Judge at 3 Army Military Court
Milojevic Vukatin, Col	Judge at 3 Army Military Court
Milosavljevic Milivoje, Cap I Class	Local Commander Prizren
Novakovic Milivoje, Col	Head of Information Department, General Staff
Obradovic Milorad, Lt Col Gen	Commander 2 Army

Obrencevic, Maj Gen	Chief of Military Prosecution
Orovic, Col Borivoje	Deputy Commander, Uzice Corps
Panic Dragoljub, Maj Gen	Acting Chief of General Staff for Ground Forces, General Staff
Pavkovic Nebojsa,	VJ Chief of General Staff
Pelevic	Reserve Major General Milorad
Perazic	Reserve Major General Gavrilko
Pilcevic, Col Bozimir	Chief, Uzice Corps
Radevic	Reserve Major General Petar
Radjenovic Stevan, Cap	Head of Police at Lipljane
Radojko, Col	Head of State Security in Pristina
Radosavljevic Stanimir, Col	Military Prosecutor, Nis
Rakocevic Aleksandar, Gen	Head of Information Service of VJ
Ristic Miroljub	MUP Kosovska Mitrovica
Samardzic Dusan, Col Gen	Chief of Military Readiness Inspectorate, General Staff
Savovic Milorad, Lt Col	President of 2 Army Military Court
Silanovic	Reserve Major General Cedimir
Simic Milen, Maj Gen	Head of Administration of Yugoslav Army's General Staff for Information and Morale
Simic Midrag	Assistant Chief of Operational Staff Duties, VJ Chief of Staff
Slivcanin Dusko, Cap I Class Officer	3 Army
Smiljanic Spasoje, Lt Col Gen.	Commander Air and Air Defense Forces
Sorak Goran, Maj	Commander 53 Battle Group Battalion 3 Army
Stankovic Ivica, Cap I Class Officer	3 Army
Stefanovic, Col	Commander 52 Artillery Brigade 3 Army
Stojanovic Momir, Lt Col Stefanovic	Local Commander Gnjlane
Stojimirovic, Ljubisa	Assistant Chief of Land Forces, VJ Chief of Staff
Stojinovic Ljubisa, Maj Gen	Commander Special Unit Corps
Susic Slavoljub, Col Gen	Head of the Military Department at Presidential Office
Todorov, Lt Col	Commander 63 Parachute Brigade
Todorovic	Reserve Major General Bosko
Tomic, Lt Col	Commander 211 Armed Brigade 3 Army
Trajkovic Sinisa, Col	Chief of Staff 15 Armed Brigade 3 Army
Trajkovic, Col Gen. Srboljub	1st Army Commander
Trkulja, Col	Commander Special Unit Corps
Vilic	Reserve Major General Dusan
Vojinovic, Maj-Gen Dragan (Milutin)	Commander, 1st Army Kragujevac Corps
Vucinic	Reserve Major General Milan
Zdravkovic Srba, Col	Commander 243 Motorised Brigade 3 Army
Zec Milan, Vice Adm	Commander Navy
Zirojevic Zeljko, Cap. I Class	Press Officer, Pristina Corps, 3 Army
Zivanovic, Col Dragan	125th Motorised Brigade
Zivanovic Radojko, Col	Commander 125 Motorised Brigade 3 Army

Police/Security Forces

Djuric Branko, Maj Gen	
Joksic Ljuba	Head of Department of State Security (RDB)
Mangotic Zoran	Chief of the RDB 10th directorate's 2nd division
Mijanovic Zdravko	VJ 7th Police battalion deputy
Radonjic Milan	Head of State Security service, Belgrade
Stojakovic Vojislav	General Manager, Serbian tax/financial police
Susic Jovan	VJ 7th Police battalion
Trajkovic Bozidar	Head, RDB Coordination Centre, Nis
Vasiljkovic Dragan ("Captain Dragan")	Mercenary, SRS military wing, born 12.12.1954
Zivanovic Slobodan	Head of Belgrade Police Department

*Members of the Judiciary**City*

Aleksic Snezana	Belgrade
Andjic Magdalena	Belgrade
Aresina Milena	
Bakovic Slavica	Belgrade
Benic Dragana	Belgrade
Bjelobaba Radovan	Belgrade
Blagojevic Zoran	Nis
Botic Pancic Olga	Belgrade
Bozic Goran	Belgrade
Dabetic Trogrlic Vesna	Belgrade
Djordjevic Mirko	Belgrade
Djukic Mitrovic Ljiljana	Belgrade
Dobrijevic Jadranka	Belgrade
Filipovic Lidija	Belgrade
Glavonjic Dragan	Belgrade
Golubicic Marina	Belgrade
Gudalovic Bojana	Belgrade
Gudovic Branislav	Belgrade
Jovanovic Svetlana	Belgrade
Kajganic Slavica	Belgrade
Kantar Dragan	
Komadinic Maja	Belgrade
Koricanac Stanica	Belgrade
Kozarski Kamenko	Belgrade
Krstic Nevenka	Belgrade
Krstic Srejc Leposava	Belgrade
Lazic Rodoljub	Belgrade
Micic Emilija	Belgrade
Mihailovic Polovina Gordana	Belgrade
Mijalkovic Biljana	Belgrade
Milic Sladjana	Belgrade
Miljkovic Jasna	Belgrade
Milovanovic Ana	Belgrade
Milutinovic Andrija	Belgrade
Mirkovic Snezana	Belgrade

Murganic Gordana	Belgrade
Nikolic Kujovic Vera	Belgrade
Obradovic Vukoman	Belgrade
Pandurov Nada	Kikinda
Pesic Milena	Belgrade
Petricevic Nikola	Belgrade
Petrovic Borislav	Belgrade
Planojevic Svetlana	Belgrade
Popovski Nevenka	Belgrade
Prokic Zorica	Belgrade
Radovanovic Slobodan	Belgrade
Rakovic Vera	
Sakic Vladimir	Sombor
Spasojevic Mirjana	Belgrade
Stanisavljevic Ljiljana	Belgrade
Stankovic Bratislava	Belgrade
Stankovic Dragan	Leskovac
Stijacic Petrovic Stojanka	Belgrade
Tatalovic Kornelija	Belgrade
Tirnanic Slobodan	Belgrade
Todorovic Dragislav	Nis
Trajkovic Goran	Vranje
Ucajev Jasna	
Uglesic Miladin	Belgrade
Vujic Djordje	Belgrade
Zec Snezana	Belgrade
Zunjic Milomir	Belgrade

Persons close to the regime whose activities support President Milosevic

Acimovic Slobodan	Head of Beogradska Bank, Cyprus
Adzemovic Mersud	Secretary of JUL Directorate
Aksentijevic Sinisa	SRS Deputy in Serbian Parliament, Editor-in-Chief of Velika Srbija
Albunovic Veljko	General Manager of Pozarevacka Banka AD
Andelic Zdravko	General Manager of Vital, Jul board member
Andjelkovic Stanislav	Mayor of Suva Reka
Andric Milanka	Director-General of Cacanska Banka AD
Antic Dragan	General Director "Politika A.D."
Antic Dusan	President of Pozarevac municipality
Antic Oliver	Dean, Belgrade Law School, born 16.6.1950
Arandjelovic Zoran	Dunavski Industries, Nis
Asanin Vladislav	Managing Director of Radio Madona
Atanaskovic Branislav (1944)	General Director, Beko
Atanaskovic Mihajlo	SPS regional head, Paracin, Member of SPS main committee
Avramov Mita	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Babic Blazo	Director of Prokupac Company Belgrade
Babic Momcilo (1952)	Director, KDC, Bezanijska Kosa, born 20.1.1952
Babic Zoran	JUL Directorate Secretary

Bacanin Ljubisav	General Manager of Centrobanka AD
Bakovic Tatomir	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Baltovski Mira	General Manager for International Operations of Beogradska Banka
Barac Milun	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Bjelic Novak (1939)	Director, Trepca Kombinata, born 14.9.1939, diplomatic passport number 017839
Blazic Milovan	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Bogdanovic Aleksandar	Director of "Metropol" Press Centre
Bojic Milivoje	Executive Director for Legal Affairs of Beogradska Banka
Bosiljkov Slobodan	Director of Pancevo refinery
Bozalo Dragan	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Bozanic Dragan	Member of JUL Directorate
Bozic Ljubinko	Mayor of Lipljane
Bozinovic Slavisa	SRS regional head, Majdanpek, Member of SPS main committee
Bozovic Radoman	President of GENEX, born 10.1.1953, diplomatic passport number 015286
Brujic Milan	Assistant Director-General of PTT Traffic of Serbia, born 1.6.1949
Budcanovcanin Sinisa	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Budimir Milana, Dr	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Budimirovic Dobrivoje	President of "Srbijasuma"
Budisin Radmila	General Manager in the Legal department of Beogradska Banka
Cekovic Jovan	Director of Jugoimport, SPDR official, born 11.9.1946, diplomatic passport number 018166
Celic Dragan (1955)	SPS main committee member
Cicak Zoran	Special Adviser to the President of Beogradska Bank
Ciric Miladin	Director General, Krusik defence factory, Valjevo
Ciric Slobodanka	Head of Pirot SPS
Cizmic Dragan	Peri Trading, Cyprus
Colic Dragan	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Colic Momcilo	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Corovic Enes (1957)	Director, Raska
Cukic Dusan (1937)	Acting Director and editor-in-chief of Vecernje Novosti
Cvetanovic Ninoslav (1940)	General Director, Rudarsko
Cvetkovic Aleksandar, Dr	Mayor of Doljevac, Member of SPS main committee
Cvetkovic Radmila	Secretary of the Serbian Red Cross, Member of SPS main committee
Cvetkovic Srboljub (1950)	Director, Machine Maintenance
Cvetkovic Zivota	Mayor of Aleksandrovac, SPS
Dabisljevic Sveta	Mayor of Klina
Dacic Ivica	Head of SPS Belgrade, born 1.1.1966, diplomatic passport number 015777
Daja Jovan	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Damjanovic Jevrem	Editor in Chief "Ilustrovana Politika"
Danilovic Blagoje	Judge at Serbian High Court
Deljanin Novica (1950)	Branch Director, Yugobanka Krusevac SPS regional head
Dimitrijevic Kosta	Editor of Velika Srbija
Disic Miograd	SRS Deputy in the Serbian Parliament

Djakovic Milan	Director of NIS Jugopetrol, born 5.10.1937, diplomatic passport number 014394
Djedovic Gavrilko	Director-General for Foreign Affairs, National Bank of Yugoslavia (NBY), born 6.3.1941, diplomatic passport number 016326
Djokovic Milan	Chair of the Democratic Patriotic Movement of Kragujevac and Sumadija
Djokovic Vidan	Director-General of IMT Engine and Tractor Plant New Belgrade
Djolic Gvozdan	Local SPS Head, Aleksandrovac
Djonovic Ivko	General Director of "Takovo"
Djordjevic Aleksandar	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Djordjevic Dusan	Acting Director of Tanjug News Agency
Djordjevic Ljubisa	Director Commercial Bank
Djordjevic Miroslav	Director-General of Trstenicka Banka AD
Djordjevic Nenad	Vice President of JUL
Djordjevic Nemanja	Marketing Director of "Rapid B-92"
Djordjevic Radoslav	General Manager of Smederevska Banka
Djordjevic Zivorad	JUL, Editor in Chief of Daily "Borba"
Djordjevic Zoran, Dr	Member of JUL Directorate
Djuka Dzafer	Member of JUL Directorate
Djukic Dragomir (1955)	Assistant General Director, PTT Serbia
Djuric Milotin (1954)	Director, Radio Sumadija
Djurdjevic Radomir	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Djurkovic Milivoje	Mayor of Decani
Djurovic Ivan	Director for International Relations of Telecom Srbija
Djurovic Milovan	Member of JUL Directorate
Djurovic Mira	Belgrade SPS deputy chair
Djurovic Momcilo	Director of Matros Cellulose Factory
Djurovic Vera	Member of JUL Directorate
Dobric Aleksander	Beogradska Bank Official
Doknic Slobodan	Mayor of Vucitrn
Dragas Branko	Chief Executive Beogradska Bank
Dragisic Stevo	SRS
Dramlic Miroslav	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Drazilovic Zoran	SRS Deputy in the Serbian Parliament, born 19.5.1947
Dugalic Slobodan (1948)	General Director, Elektroprivreda
Dujovic Milos	General Manager of Raj Banka AD
Dukic Milorad	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Dumbelovic Cedo	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Dzamic Rodoljub (1951)	Director, Beli Izmor
Ercic Milenko	Head of Crimes Department, Belgrade
Fodor Oskar	Member of SPS Executive Council
Gajevic Gorica	SPS, Secretary-General
Galovic Predrag	General Manager of Jugobanka AD
Gasi Camil (1958)	Assistant Director, Juko Drenica
Gavrilovic Lejla	National Bank of Yugoslavia division head, born 18.3.1948
Gezovic Mirko	Senior Vice-President of JAT, born 19.9.1940
Glavonjic Dobrovoje	Serbian Chief Justice
Golovic-Miljanovic Jovanka	Member of JUL Directorate
Golubovic Dragan	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Govedarica Balsa	President of the Serbian High Court
Grbic Nenad	Co-owner of Blik-Hem Company, born 27.3.1959

Grubetic Ivan	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Guzina Vojislav	Executive Director of Beogradska Banka
Hadziantic (Antic) Dragan	General Director "Politka A.D."
Hadzic Dragomir	President, management board of "Srpska Fabrika Stakla", Paracin
Hinic Slavko	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Ilic Dragan	Member of JUL Directorate
Ilkic Ljubomir	SRS regional head, Vrsac, Member of SPS main committee
Ivancevic Sladjana	Director of Marketing at PGP RTS
Ivic Zivorad	SPS Vice-President
Ivkovic Dragica	Director General, "LIGAS" DP, Pozarevac
Jablanovic Dragan	Mayor of Leposavic
Jakovlevic Dusica	Director of Credit Lines Beogradska Bank
Jaksic Milorad	Former Director of "PTT Srbije", born 22.6.1949, diplomatic passport number 016023
Janackovic Zoran	FRY Ambassador to FYROM
Jancic Momcilo	General Manager of Postanska Stedionica
Janjic Stanisa	Director of Jumko Holding, Member of SPS main committee, born 10.3.1948
Jankovic Tomislav	Head of the Republican Institute for Social Security Funds, Director of Institute TORLAK, member of several boards incl. Galenika, Komercijalna Banka and Beogradska Banka
Jeftic Dragan	Peri Trading, Cyprus
Jevdjovic Zoran	Editor and Chief Executive RTS
Jevremovic Miodrag, Dr	SPS head Stari Grad/Belgrade, Member of SPS main committee
Jocic Goran	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Jocic Milos	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Jocic Ranko	Director-General of Progress, Member of SPS main committee
Jocic Vladislav	General Manager of Sabacka Banka AD
Jokic Alekxa	Director-General of PTT Traffic of Serbia
Josic Milan	General Manager of Loznicka Banka AD
Jovanovic Biserka	Chief of Staff of JUL Directorate
Jovanovic Djuko	Representative of the Serbian National Party
Jovanovic Dobrosav (1938)	SPS main committee member
Jovanovic Ivana	Director of JUL Press centre
Jovanovic Natasa	SRS, Regional Head, Sumadija
Jovanovic Zivotije	Head of JUL Section Jagodino
Jovanovic Zoran	Owner of Lebanese-based Serbian firms Nana Sal and Menta Sal
Jovic Nadezda	General Manager of Prokupacka Banka AD
Jovic Radisa	Head of MUP in Pozarevac
Jovic Ranko (1947)	General Director, Progres
Kalezic Miomir	Commercial Director, Yugoimport-SDPR
Kalicanin Selimir	Head of SPS Section Kosovska Mitrovica
Karaklajic Rados	SPS Head Rakovica, Member of SPS main committee
Karic Bogoljub	
Karic Dragomir	Member of Karic family (bankers etc.)
Karic Goran	Director of Mobtel Sale Marketing
Karic Milanka	Businesswoman, wife of Bogoljub Karic
Karic Sreten	Member of Karic family (bankers etc.)
Karic Zoran	Member of Karic family (bankers etc.)
Karlicic Miljkan (1968)	Assistant Serbian Minister of Information

Kasas Karolj (1956)	SPS Executive Committee member
Kertes Mihajl	Director, Federal Customs
Kertes Sanja	Director, Commercial bank
Kilibarda Nenad	Director-General of Jugomarka
Kiss Jozsef	Manager of Zorka Holding
Klipa Dusan	Director General, "ZORKA", Sabac, born 9.4.1943, Sabac
Knezevic Branislav	Director-General of Vranjska Banka AD
Knezevic Dragan	Co-owner of Blik-Hem Company, born 26.5.1958
Knezevic Zoran	SPS regional head Vranje, Member of SPS main committee, born 13.2.1948
Kolev Dragan	SPS regional head Dimitrovgrad, Member of SPS main committee
Komrakov Milorad (1950)	Editor-in-Chief, Information Programming RTS
Koprivica Miograd	Member of JUL Directorate
Kosovac Mihajlo	Director General, Magnochrom, Kraljevo
Kostic Dragan, Dr	Member of JUL Directorate
Kostic Petar (1938)	Assistant General Director, EPS
Kostic Veroljub	General Manager TK Banka AD
Kovac Oskar	Belgrade SPS deputy chair
Kovacevic Bojana	TREF company
Kremic Dragoljub	Peri Trading, Moscow
Krivokapic Milovan (1942)	SPS main committee member
Krsmanovic Dragisa	State Prosecutor of Serbia
Krsmanovic Ratko	Member of JUL Directorate
Krstin Milorad	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Kurtesanin Sima	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Labalo Zora	Executive Director of Beogradska Banka
Lackovic Stanislav	Senior Vice-President of JAT
Lakicevic Dragan (1952)	General Director, Mackatica
Lazarevic Ivan	Beogradska Bank Official
Lekic Zivadin	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Lenard Tatjana	Member of JUL Directorate, Head of RTS information programme
Levic Milutin (1947)	General Director, Trajal Corporation Krusevac
Lijesevic Dragan	Foreign Exchange, NBY, born 19.5.1952, diplomatic passport number 019022
Lincevski Vladimir	Beogradska Bank Official
Ljubenovic Vojislav	Mayor of Vlasotince, Member of SPS main committee
Ljubicic Vladimir	General Director "Geneks Hotels"
Ljubojevic Dragan	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Ljubic Radomir	General Director of "Sloboda", Cacak
Maksic Predrag	General Manager of Komercijalna Banka Sirmium AD
Maljkovic Marko	Director of Srbija-Promet, Member of SPS main committee
Maljkovic Nebojsa	Member of JUL Directorate and President of "Dunav" Insurance Company and President of the JUL Committee for Finance and Banking, born 4.9.1954, diplomatic passport number 019044
Marinkovic Milan	Director of AY Bank
Marinkovic Milan	SPS regional head Zlatibor, Member of SPS main committee
Marjanski Lazar	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Markicevic Branislav	Owner of TiM Trade
Markovic Dragomir	SRS Deputy in the Serbian Parliament

Markovic Milan	President, Alliance of Young Socialists
Markovic Momir	Editor of Velika Srbija
Markovic Vladimir	Managing Director of Merima
Markovic Zoran	Executive Director of Beogradska Bank
Martic Djordje	Editor in Chief, Politika Express
Martinov Suzana	Beogradska Bank Official
Marusic Drazimir	Mayor of Gornji Milanovac, Member of SPS main committee
Matic Olivera	Former Beogradska Bank Official
Matkovic Dusan	Director of Smederevo Iron Works, SPS Vice-President, born 10.4.1956, diplomatic passport number 018700
Mihajlovic Ljubomir	Executive Officer Commercial Bank
Mihajlovic Milivoje	Mayor of Krusevac, SPS
Mihajlovic Radoslav	Manager at "EPS"
Mihajlovic Zivota	Director of AY Bank
Mihaljevic Nena	Director of "Pekabeta"
Milekovic Dejan	Editor in Chief "TV BK Telekom"
Miladinovic Biljana	Assistant of the Mayor of Pozarevac, Member of SPS main committee
Milanovic Bradislav	President of Gosa Holding, Member of SPS main committee
Milanovic Dragoljub	Director-General of RTS, Member of SPS main committee
Milenkovic Milisav	SPS regional head Pozarevac, member of SPS main committee, born 6.3.1939, diplomatic passport number 016322
Miletic Miroslav	Director, Bambi Holding Company
Miletic Milivoje (1951)	Deputy, Serbian Assembly
Miljevic Mihailo	born 21.2.1934, diplomatic passport number 015151
Milojevic Mihajlo	President, FRY Chamber of Commerce
Milosavljevic Milos	Director of AY Bank, born 2.10.1932, diplomatic passport number 015861
Milosavljevic Slobodan	Director of Telecom Srbija
Milosevic Zoran	Mayor of Obilic
Milosevic Zoran	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Milovanovic Dragoljub-Minja	Member of SPS Executive Council
Milovanovic Dragutin (1957)	Director, Kosovo Development Fund
Milovanovic Pera	Director, Masinska Industrija
Milunovic Dragan	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Minic Vasilje	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Mircic Milorad	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Mitic Boban	Editor of RTS centre and Pi Kanal
Mitrovic Biserka	General Manager of Jugobanka AD Uzice
Mitrovic Goran	Editor in Chief, Lid (Kragujevac)
Mitrovic Nikola, Dr.	Member of JUL Directorate
Mitrovic Zeljko	Owner of "TV Pink"
Mladenovic Slavisa	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Mladenovic Vladimir	Assistant Director-General of PTT Traffic of Serbia
Modrinic Zoran	Member of JUL Directorate

Mrkonjic Milutin	Director of "CIP" and Director of the Agency for Reconstruction in Belgrade
Nesic Nenad	Director, Serbian pension fund
Neskovic Milan	Director of Prva Iskra Holding Ltd
Neskovic Miroslav	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Neskovic Slavko	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Nesovic Milos	Director-General of Telecom Srbija
Nicolic Dragan	Belgrade SPS deputy chair
Nikacevic Aleksandar	Director of "B92"
Nikolic Goran	Head of Nis Customs House
Nikolic Goran	Peri Trading, Cyprus
Nikolic Predrag	Director of BK IIS
Nikolic Srdjan	Assistant Director-General of EPS, Member of SPS main committee
Nojic Vojislav	Mayor of Kosovska Mitrovica
Novakovic Mile	Director-General of NITEKS, Member of SPS main committee
Obradovic Milan	Director-General of Kolubara, Member of SPS main committee
Obretkovic Misa	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Panic Miodrag	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Pankov Radovan	Member of SPS Executive Council
Pantic Dragoljub	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Pantovic Danilo	Secretary of JUL Directorate
Papovic Radoslav (1950)	SPS main committee member
Paunovic Radisav	General Manager of Izvozna Banka AD
Pavlicevic Momir	Chair of the Serbian Chamber of Commerce
Pavlovic Andrija	Director-General of Uzicka Banka AD
Pavlovic Dragomir	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Pejcic Dusan	Mayor of Zajecar, Member of SPS main committee
Pejic Vojislav	Director of Telecom, Chair of Jul in Pozarevac
Pelevic Borislav	President, Presidency of Party of Serbian Unity, born 8.9.1965
Penezic Branislav	General Manager of Dunav Banka AD
Penezic Tomislav	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Percevic Goran	Member of SPS Executive Council
Peric Bogdan	Mayor of Gnjlane
Perucic Zlatan	President Beogradska Banka
Perucic Zlatan	Member of EPS Management, born 8.5.1947, diplomatic passport number 015320
Peselj Ljubomir (1963)	Director, Karneks Kombinata
Petkovic Jovan (1946)	General Director, Zdravlja
Petric Radojko (1940)	Beogradska Bank Official
Petrovic Bozidar (1944)	Director of Development, Tigra
Petrovic Radoje	General Manager of International Payments of Beogradska Banka
Pluazrevic Vitomir	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Popov Miodrag	General Manager of Servo Mihajl Banka AD
Popovic Gordana	Beogradska Bank Official
Popovic Jovo	Head of District Pec

Popovic Nikola (1944)	General Director, Mitros
Popovic Rajko	Editor-in-Chief of RTS Komuna, Plaintiff against Kikindske Novine on 15 September 1999
Popovic Severin	Editor of Velika Srbija
Popovic Tomislav	General Manager of Vrsacka Banka AD
Puric Jagos	Belgrade University Rector, JUL Member
Radenkovic Dejan	Member of SPS Executive Council
Radevic Milorad	Head of the Patriotic Federation Belgrade, Head of Serbian Archive, plaintiff on 23 October 1998
Radovancev Zivanko	SPS Regional Head Zrenjanin, Member of SPS main committee
Radovanovic Dusan	SPS Regional Head, Nis
Radovanovic Milovan	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Radovanovic Slobodan	Director of Telecom Srbija
Rahman Pavle	General Manager for Funds and Liquidity of Beogradska Banka
Raicevic Tomica	Member of SPS Executive Council, born 18.10.1943, diplomatic passport number 017634
Raicevic Aleksandar	Member of SPS Executive Council
Rajicic Vojislav	Managing Director of Milan Blagojevic Hemija D.P.
Raketic Srdjan	Director-General of Privredna Banka Pancevo AD
Randjelovic, Dr Viden	President of Cooperative Council of Serbia, Belgrade, born 25.6.1936
Ristic Ljubisa	President of JUL, born 8.2.1947, diplomatic passport number 018934
Ristic Milorad	Director-General of Niska Banka AD
Rodic Milan	Member of JUL directorate, born 11.12.1948, diplomatic passport number 015395
Roza-Despotovic Gordana	Member of SPS Executive Council
Rugova Hajrije	Member of SPS Executive Council
Ruzic Veljka	SRS Deputy in Federal Parliament
Sarenac Slobodan	INEX, born 6.12.1946, Sarajevo
Savin Zoran	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Segrt Dmtar (1953)	Director, Toza Markovic
Sekulic Radoslav	Businessman
Sekulic Zarko	Director-General of Agrobanka AD
Seselj Jadranka	Editor of Velika Srbija
Simanovic Vojislav	General Manager, PKB, President of the JUL Committee for Agriculture, born 23.9.1953
Simic Dusan	Mayor of Pristina
Simic Sima	Mayor of Srbica
Sladojevic Radomir	Director-General for Chemical Industry Prahovo, Member of SPS main committee
Smikic Milan	Senior Vice-President of JAT
Smiljkovic Srdjan	Secretary of JUL Directorate
Sokolovacki Zivko	Member of JUL Directorate
Stambuk Vladimir	Member of JUL Directorate
Stamenkovic Dragoljub	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Stamenkovic Sladjana	member of JUL Directorate

Stanic Nikola	Vice-Governor of NBY
Stanisavljevic Zivorad	Director of RTB Majdanpek
Stankovic Srboljub	Member of JUL Directorate, Director of NIS Naftagas
Stanojevic Momcilo	Mayor of Djakovica
Stefanovic Zivojin	Head of Jablanica Opstina and Chair of the Leskovac SPS Committee
Stepanovic Milorad	Mayor of Loznica, Member of SPS main committee
Stevovic Vesna	Beogradska Bank Official
Stojanovic Milorad	SPS regional head Bojnik, Member of SPS main committee
Stojanovic Relja	General Manager: Stocar Banka AD Cacak
Stojkovic Ivko	General Manager of Vazljevska Banka AD
Stojkovic Liljana	General Manager of Ingprom Banka AD
Stojkovic Velibor	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Stojiljkovic Mihajlo	Head of Srbijasume Export Department
Stojimirovic Ljubisa	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Stojmenovic Jovica	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Suvakovic Uros (1970)	SPS Executive Committee Member
Sveljo Miroslav	General Manager of Somborska Banka AD
Tasin Stojan	Assistant Director-General of Yugoslav PTT
Terzic Radoslav	SPS Regional Head Bor, Member of SPS main committee
Tiosavic Zivorad	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Todorov Milan	Director, RTS
Todorovic Tihomir	Director of "C-Market"
Todosic Tamara	Editor-in-Chief of Radio S Smederevo, Member of SPS main committee
Tokovic Branko	Executive Director of Investbanka AD
Tomasevic Ljiljana	Executive Director of Beogradska Bank
Tomovic Slobodan	SPS Regional Head Kragujevac, Member of SPS main committee
Tomic Milovan	Mayor of Podujevo
Trajkovic Zdravko	Head of District Kosovska Mitrovica
Trajlovic Dragan	SPS Regional Head Velika Plana, Member of SPS main committee
Trbojevic Zarko	First Vice-Governor of NBY, born 19.9.1937, diplomatic passport number 018274
Trboljevac Milan (1959)	Director, Hrast
Tresac Slobodan	Director of Petrochemija Pancevo
Trickovic Predrag	General Manager Pirotska Banka AD
Trivan Goran (1956)	Executive Director, Srbijasumama ("Serbian forests")
Tufegdizic Mirjana	Executive Director for Personal of Beogradska Banka
Uncanin Rajko	General Director, "Grmec"
Unkovic Slobodan, Dr	FRY Ambassador to China
Vakic Branislav	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Vasiljevic Branko	General Manager for Development Operations of Beogradska
Vasiljevic Miodrag	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Vecic Igor	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Veljkovic Mirosljub	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Velkovic Vojin	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Veselic Jela (1956)	Vice-Mayor of Sabac, Federal Deputy

Veselinovic Slavko	SPS, Head of Council for information and propaganda on the SPS-Board
Vesic Dusan	Deputy Editor-in-Chief of Velika Srbija
Vitezovic Milovan	Editor-in-Chief, RTS
Vlatkovic Dusan	Governor of National Bank of Yugoslavia, born 12.2.1938, diplomatic passport number 015909
Vucic Miroslav	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Vucicevic Slobodan	Executive Director of Srbijasume
Vucurovic Bozidar	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Vucurovic Ratko	Director General of the holding company "Industrija Kablova", Jagodina
Vujanovic Bozidar	SRS Deputy in the Serbian Parliament
Vujicic Milan	Senior Vice-President of JAT
Vujnovic Mihajlo	Chief Executive Officer of JAT
Vujovic Zoran, Dr (1954)	SPS Executive Committee member
Vukasinovic Zoran	Editor "TV Palma"
Vukorovic Mirko	Owner of Nivada watch company
Vukovic Slobodan	General Manager of Prva Preduzetnicka Banka AD, born 2.1.1940, diplomatic passport number 014298
Vulic Slavoljub	SPS regional head Despotovac, Member of SPS main committee
Vulin Spasenija (1958)	Buducnost
Vunjak Nenad, Dr (1953)	Director, Vojvodina Bank Main Branch
Zagradjanin Vladan	President of the Youth Council of Belgrade
Zaric Miodrag	Representative of Hollywell-Neoprem healthcare company
Zaric Sinisa	Director, World Trade Centre in Belgrade
Zecevic Milija	Banker
Zecevic Miodrag	Direktor of JUBMES bank
Zekolic Ratko	Head of Toplika Opstina
Zikelic Milan	Deputy President of JAT
Zivaljevic Zana	Editor of Velika Srbija
Zivanic Radevoj	Businessman
Zivanic Radomir	Owner of Verano Motors
Zivanovic Milan	General Director of "GSB"
Zivkovic Momcilo, Dr.	Director-General, Duty Free Zone, Belgrade
Zivkovic Zivota	Member of SPS Executive Council
Zizic, Professor Mileva	Institute of Statistics
Zlatic Jovan	Member of main SPS committee, Nis.'

Article 2

This Decision shall take effect on the date of its adoption.

Article 3

This Decision shall be published in the Official Journal.

Done at Brussels, 3 August 2000.

For the Council
The President
H. VÉDRINE

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EC) No 1745/2000
of 3 August 2000
on the importation into the Community of rough diamonds from Sierra Leone**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 301,

Having regard to Common Position 2000/455/CFSP of 20 July 2000, concerning a prohibition on imports of rough diamonds from Sierra Leone ⁽¹⁾,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas:

- (1) In its Resolution 1306 (2000) of 5 July 2000, the United Nations Security Council, acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations, decided that all States should prohibit imports of rough diamonds originating in, or coming from, Sierra Leone, unless they are covered by the system of certificates of origin approved by the competent authorities of the United Nations.
- (2) These measures fall within the scope of the Treaty and, therefore, notably with a view to avoiding distortion of competition, Community legislation is necessary to implement the relevant decisions of the Security Council as far as the territory of the Community is concerned, such territory being deemed to encompass, for the purposes of this Regulation, the territories of the Member States to which the Treaty is applicable, under the conditions laid down in that Treaty.
- (3) The Security Council has also called upon the United Nations Member States and international and regional organisations to apply these measures notwithstanding the existence of any rights or obligations conferred or imposed by any international agreement signed, any contract entered into or any licence or permit granted before the adoption of the aforementioned Resolution.
- (4) The ACP-EC Lomé Convention and the new ACP-EC partnership agreement signed in Cotonou, Benin on 23 June 2000, to which the Community and its Member States and Sierra Leone are Parties, do not pose an obstacle to the application of the said Security Council measures.
- (5) Violations of this Regulation should be penalised and Member States should impose appropriate penalties to that effect.

(6) To facilitate matters, the Commission should be empowered to supplement and/or amend the Annexes to this Regulation on the basis of pertinent notifications from the Committee set up by Security Council Resolution 1132 (1997).

(7) There is a need for the Member States and the Commission to inform each other of the measures taken under this Regulation and any other relevant information at their disposal in connection with this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The importation, be it direct or indirect, of rough diamonds as defined in Annex I originating in, or coming from Sierra Leone into the territory of the Community shall be prohibited.

Article 2

Rough diamonds controlled by the government of Sierra Leone through the certificate of origin regime consistent with paragraph 5 of UNSCR 1306 (2000) shall be exempt from the measure referred to in Article 1. The modalities for this exemption are set out in Annex II.

Article 3

The Commission is hereby empowered to amend Annex I, in order to bring it in line with changes that may be made to the Combined Nomenclature, and to supplement and/or amend Annex II on the basis of the information and notifications supplied by the competent authorities of the United Nations, in particular the Sanctions Committee created by Resolution 1132 (1997). Any additions or amendments shall be published in the *Official Journal of the European Communities*.

Article 4

This Regulation shall apply notwithstanding any rights conferred, or obligations imposed, by any international agreement or any contract entered into or any licence or permit granted before its entry into force.

⁽¹⁾ OJ L 183, 22.7.2000, p. 2.

Article 5

Each Member State shall determine the sanctions to be imposed where this Regulation is infringed. Such sanctions shall be effective, proportionate and dissuasive.

Article 6

The Commission and the Member States shall inform each other of the measures taken under this Regulation and supply each other with other relevant information at their disposal in connection with this Regulation, such as violation and other enforcement problems or judgments made by national courts.

Article 7

This Regulation shall apply until 5 January 2002:

- within the territory of the Community, including its air space,
- on board any aircraft or any vessel under the jurisdiction of a Member State,
- to any person elsewhere who is a national of a Member State,
- to any body which is incorporated or constituted under the law of a Member State.

Article 8

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 August 2000.

For the Council

The President

H. VÉDRINE

ANNEX I

Rough diamonds referred to in Article 1

CN code	Product description
ex 7102 10 00	Unsorted diamonds, unworked and not mounted or set
7102 21 00	Industrial diamonds, unworked or simply sawn, cleaved or bruted
7102 31 00	Non-industrial diamonds, unworked or simply sawn, cleaved or bruted
7105 10 00	Dust and powder of diamonds

ANNEX II

Modalities of importation of rough diamonds that are accompanied by a certificate of origin delivered under the regime that was approved by the competent authorities of the United Nations

...

**COUNCIL REGULATION (EC) No 1746/2000
of 3 August 2000**

suspending, for an additional limited period of time, Regulation (EC) No 2151/1999 imposing a ban on flights between the territories of the Community and the Federal Republic of Yugoslavia other than the Republic of Montenegro or the Province of Kosovo, and amending Regulation (EC) No 607/2000

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Articles 60 and 301 thereof,

Having regard to Common Position 2000/454/CFSP of 20 July 2000, suspending for a limited period, Article 4 of Common Position 1999/318/CFSP concerning restrictive measures against the Federal Republic of Yugoslavia ⁽¹⁾,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas:

- (1) The Council has determined that the ban on flights between the Federal Republic of Yugoslavia and the Community should be suspended for an additional limited period of time, while maintaining its overall policy framework of applying maximum pressure on President Milosevic and his regime.
- (2) The ban on flights, laid down in Regulation (EC) No 2151/1999 ⁽²⁾, was suspended until 28 August 2000 by means of Regulation (EC) No 607/2000 ⁽³⁾ under a number of specific conditions.
- (3) Monitoring of the implementation of Regulation (EC) No 607/2000 has shown that provision should be made for the protection of the interests of Community air carriers.
- (4) It is therefore appropriate to extend the validity of Regulation (EC) No 607/2000 until the end of March 2001,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 607/2000 shall be amended as follows:

1. The following paragraph shall be added to Article 4:

'3. In case of any direct or indirect action by the Federal Republic of Yugoslavia which adversely affects the normal commercial operational and business activities of Community air carriers operating under this Regulation, the Council shall, on the basis of a Commission proposal, take proportional and effective measures to protect the interests of such carriers.'

2. Article 5 shall be replaced by the following:

'Article 5

This Regulation shall apply until 31 March 2001:

- within the territory of the Community, including its airspace,
- on board any aircraft or any vessel under the jurisdiction of a Member State,
- to any person elsewhere who is a national of a Member State,
- to any body which is incorporated or constituted under the law of a Member State.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 August 2000.

For the Council

The President

H. VÉDRINE

⁽¹⁾ OJ L 183, 22.7.2000, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 264, 12.10.1999, p. 3.

⁽³⁾ OJ L 73, 22.3.2000, p. 4.

COUNCIL REGULATION (EC) No 1747/2000**of 7 August 2000****amending Regulation (EC) No 2793/1999 on certain procedures for applying the Trade, Development and Cooperation Agreement between the European Community and the Republic of South Africa**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 133 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas:

- (1) The Annex to Regulation (EC) No 2793/1999 ⁽¹⁾ contains material errors which should be corrected.
- (2) Commission Regulation (EC) No 2204/1999 of 12 October 1999 amending Annex I to Council Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff ⁽²⁾ contains new elements which affect the said Annex.
- (3) The Combined Nomenclature codes set out in the said Annex should be adapted to those applicable from 1 January 2000,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EC) No 2793/1999 shall be replaced by the Annex hereto.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 August 2000.

*For the Council**The President*

H. VÉDRINE

⁽¹⁾ OJ L 337, 30.12.1999, p. 29.⁽²⁾ OJ L 278, 28.10.1999, p. 1.

ANNEX

ANNEX

concerning products referred to in Article 2

Notwithstanding the rules for the interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than an indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the CN codes. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application of the CN code and corresponding description taken together.

Order No	CN code	TARIC code	Description	Annual tariff quota volume, and annual growth factor ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Tariff quota duty (% reduction)
09.1803	0603 10 30		Fresh orchids, from 1 June to 31 October	500 tonnes (agf 3 %)	50 MFN or 20 GSP ⁽³⁾
	0603 10 10		Fresh roses, from 1 January to 31 May, from 1 November to 31 December		
	0603 10 50		Fresh chrysanthemums, from 1 January to 31 May, and from 1 November to 31 December		
09.1805	0603 10 80		Other fresh flowers, from 1 June to 31 October	600 tonnes (agf 3 %)	50 MFN or 20 GSP ⁽³⁾
09.1807	ex 0603 10 80	30	Proteas, from 1 January to May 31, and from 1 November to 31 December	900 tonnes (agf 5 %)	100
09.1809	0603 90 00		Other than fresh flowers	500 tonnes (agf 3 %)	75 MFN
09.1811	0811 10 90		Strawberries, frozen	250 tonnes (agf 3 %)	100
09.1813	2008 40 51		Pears, not containing added spirit	40 000 tonnes gross weight (agf 3 %)	50 MFN
	2008 40 59				
	2008 40 71				
	2008 40 79				
	2008 40 91				
	2008 40 99				
	2008 50 61		Apricots, not containing added spirit		
	2008 50 69				
	2008 50 71				
	2008 50 79				
	2008 50 92				
	2008 50 94				
	2008 50 99		Peaches, not containing added spirit		
	2008 70 61				
	2008 70 69				
	2008 70 71				
	2008 70 79				
	2008 70 92				
	2008 70 94				
	2008 70 99				
09.1815	2008 92 59		Mixtures of fruit, other than tropical fruit	18 000 tonnes gross weight (agf 3 %)	50 MFN
	2008 92 74				
	2008 92 78				
	2008 92 98				

Order No	CN code	TARIC code	Description	Annual tariff quota volume, and annual growth factor ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Tariff quota duty (% reduction)
09.1817	2008 92 72		Mixture of tropical fruit	2 000 tonnes gross weight (agf 3 %)	50 MFN
09.1819	2009 11 99		Frozen orange juice	700 tonnes (agf 3 %)	50 MFN
09.1821	2009 40 30 2009 70 11 2009 70 19 2009 70 30 2009 70 91 2009 70 93 2009 70 99		Pineapple juice Apple juice	5 000 tonnes (agf 3 %)	50 MFN
09.1823	ex 2204 10 19 ex 2204 10 99	91, 99 91, 99	Sparkling wine	450 000 litres (agf 5 %)	100
09.1825	2204 21 79 2204 21 80 2204 21 83 2204 21 84		Other wine	32 000 000 litres (agf 3 %)	100
09.1827	7202 41 10 7202 41 91 7202 41 99		Ferro-chromium, containing by weight more than 4 % of carbon	515 000 tonnes	100

⁽¹⁾ Annual growth factor (agf) = % of base year volume.

⁽²⁾ Net weight, unless otherwise stated.

⁽³⁾ Whichever results in the lower duty applicable.'

COMMISSION REGULATION (EC) No 1748/2000
of 7 August 2000
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1498/98 ⁽²⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 August 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 August 2000.

For the Commission

Philippe BUSQUIN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ L 198, 15.7.1998, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 August 2000 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0709 90 70	052	75,4
	999	75,4
0805 30 10	388	61,3
	524	52,6
	528	69,3
	999	61,1
	052	89,5
0806 10 10	220	124,4
	400	190,9
	508	135,1
	600	69,5
	624	173,1
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	999	130,4
	388	81,5
	400	69,8
	508	56,4
	512	88,5
	800	144,6
	804	86,4
	999	87,9
	052	107,4
	064	63,3
0808 20 50	388	71,2
	512	53,4
	528	74,5
	720	112,9
	804	116,8
	999	85,6
	052	369,3
0809 20 95	400	258,3
	404	421,8
	999	349,8
	052	125,8
0809 30 10, 0809 30 90	068	104,9
	999	115,3
	064	53,4
0809 40 05	066	37,4
	093	36,2
	624	150,3
	999	69,3
	052	75,4

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2543/1999 (OJ L 307, 2.12.1999, p. 46). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1749/2000**of 7 August 2000****fixing Community producer and import prices for carnations and roses with a view to the application of the arrangements governing imports of certain floricultural products originating in Cyprus, Israel, Jordan, Morocco and the West Bank and the Gaza Strip**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4088/87 of 21 December 1987 fixing conditions for the application of preferential customs duties on imports of certain flowers originating in Cyprus, Israel, Jordan, Morocco and the West Bank and the Gaza Strip ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1300/97 ⁽²⁾, and in particular Article 5 (2) (a) thereof,

Whereas:

Pursuant to Article 2 (2) and Article 3 of abovementioned Regulation (EEC) No 4088/87, Community import and producer prices are fixed each fortnight for uniflorous (bloom) carnations, multiflorous (spray) carnations, large-flowered roses and small-flowered roses and apply for two-weekly periods. Pursuant to Article 1b of Commission Regulation (EEC) No 700/88 of 17 March 1988 laying down detailed rules for the application of the arrangements for the import into the Community of certain floricultural products originating in Cyprus, Israel, Jordan, Morocco and the West Bank and the Gaza Strip ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2062/

97 ⁽⁴⁾, those prices are determined for fortnightly periods on the basis of weighted prices provided by the Member States. Those prices should be fixed immediately so the customs duties applicable can be determined. Whereas, to that end, provision should be made for this Regulation to enter into force immediately,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Community producer and import prices for uniflorous (bloom) carnations, multiflorous (spray) carnations, large-flowered roses and small-flowered roses as referred to in Article 1b of Regulation (EEC) No 700/88 for a fortnightly period shall be as set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 August 2000.

It shall apply from 9 to 22 August 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 August 2000.

For the Commission

Philippe BUSQUIN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 382, 31.12.1987, p. 22.

⁽²⁾ OJ L 177, 5.7.1997, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 72, 18.3.1988, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ L 289, 22.10.1997, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 August 2000 fixing Community producer and import prices for carnations and roses with a view to the application of the arrangements governing imports of certain floricultural products originating in Cyprus, Israel, Jordan, Morocco and the West Bank and the Gaza Strip

(EUR/100 pieces)

Period: from 9 to 22 August 2000

Community producer price	Uniflorous (bloom) carnations	Multiflorous (spray) carnations	Large-flowered roses	Small-flowered roses
	15,73	14,25	18,46	10,23
Community import prices	Uniflorous (bloom) carnations	Multiflorous (spray) carnations	Large-flowered roses	Small-flowered roses
Israel	—	—	7,80	7,92
Morocco	—	—	—	—
Cyprus	—	—	—	—
Jordan	—	—	—	—
West Bank and Gaza Strip	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EC) No 1750/2000
of 7 August 2000
amending the import duties in the cereals sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1666/2000 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1249/96 of 28 June 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 as regards import duties in the cereals sector ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2519/98 ⁽⁴⁾, and in particular Article 2(1) thereof,

Whereas:

- (1) The import duties in the cereals sector are fixed by Commission Regulation (EC) No 1698/2000 ⁽⁵⁾.

- (2) Article 2(1) of Regulation (EC) No 1249/96 provides that if during the period of application, the average import duty calculated differs by EUR 5 per tonne from the duty fixed, a corresponding adjustment is to be made. Such a difference has arisen. It is therefore necessary to adjust the import duties fixed in Regulation (EC) No 1698/2000,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I and II to Regulation (EC) No 1698/2000 are hereby replaced by Annexes I and II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 August 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 August 2000.

For the Commission

Philippe BUSQUIN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 181, 1.7.1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ L 193, 29.7.2000, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 161, 29.6.1996, p. 125.

⁽⁴⁾ OJ L 315, 25.11.1998, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ L 164, 5.7.2000, p. 13.

ANNEX I

Import duties for the products covered by Article 10(2) of Regulation (EEC) No 1766/92

CN code	Description	Import duty by land inland waterway or sea from Mediterranean, the Black Sea or Baltic Sea ports (EUR/tonne)	Import duty by air or by sea from other ports ⁽²⁾ (EUR/tonne)
1001 10 00	Durum wheat high quality	0,00	0,00
	medium quality ⁽¹⁾	0,00	0,00
1001 90 91	Common wheat seed	6,97	0,00
1001 90 99	Common high quality wheat other than for sowing ⁽³⁾	6,97	0,00
	medium quality	40,96	30,96
	low quality	63,99	53,99
1002 00 00	Rye	45,20	35,20
1003 00 10	Barley, seed	45,20	35,20
1003 00 90	Barley, other ⁽³⁾	45,20	35,20
1005 10 90	Maize seed other than hybrid	94,00	94,00
1005 90 00	Maize other than seed ⁽³⁾	94,00	94,00
1007 00 90	Grain sorghum other than hybrids for sowing	69,90	59,90

⁽¹⁾ In the case of durum wheat not meeting the minimum quality requirements for durum wheat of medium quality, referred to in Annex I to Regulation (EC) No 1249/96, the duty applicable is that fixed for low-quality common wheat.

⁽²⁾ For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal (Article 2(4) of Regulation (EC) No 1249/96), the importer may benefit from a reduction in the duty of:

— EUR 3 per tonne, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or

— EUR 2 per tonne, where the port of unloading is in Ireland, the United Kingdom, Denmark, Sweden, Finland or the Atlantic Coasts of the Iberian Peninsula.

⁽³⁾ The importer may benefit from a flat-rate reduction of EUR 14 or 8 per tonne, where the conditions laid down in Article 2(5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

ANNEX II

Factors for calculating duties

(period from 31 July 2000 to 4 August 2000)

1. Averages over the two-week period preceding the day of fixing:

Exchange quotations	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (% proteins at 12 % humidity)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	Medium quality (*)	US barley 2
Quotation (EUR/t)	119,20	111,10	96,61	76,99	170,32 (**)	160,32 (**)	108,09 (**)
Gulf premium (EUR/t)	—	10,87	2,34	5,52	—	—	—
Great Lakes premium (EUR/t)	25,45	—	—	—	—	—	—

(*) A discount of 10 EUR/t (Article 4(1) of Regulation (EC) No 1249/96).

(**) Fob Great Lakes.

2. Freight/cost: Gulf of Mexico — Rotterdam: 17,95 EUR/t; Great Lakes — Rotterdam: 29,27 EUR/t.

3. Subsidy within the meaning of the third paragraph of Article 4(2) of Regulation (EC) No 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

DIRECTIVE 2000/35/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
of 29 June 2000
on combating late payment in commercial transactions

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 95 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽²⁾,

Acting in accordance with the procedure laid down in Article 251 of the Treaty ⁽³⁾, in the light of the joint text approved by the Conciliation Committee on 4 May 2000,

Whereas:

- (1) In its resolution on the integrated programme in favour of SMEs and the craft sector ⁽⁴⁾, the European Parliament urged the Commission to submit proposals to deal with the problem of late payment.
- (2) On 12 May 1995 the Commission adopted a recommendation on payment periods in commercial transactions ⁽⁵⁾.
- (3) In its resolution on the Commission recommendation on payment periods in commercial transactions ⁽⁶⁾, the European Parliament called on the Commission to consider transforming its recommendation into a proposal for a Council directive to be submitted as soon as possible.
- (4) On 29 May 1997 the Economic and Social Committee adopted an opinion on the Commission's Green Paper on Public procurement in the European Union: Exploring the way forward ⁽⁷⁾.
- (5) On 4 June 1997 the Commission published an action plan for the single market, which underlined that late payment represents an increasingly serious obstacle for the success of the single market.
- (6) On 17 July 1997 the Commission published a report on late payments in commercial transactions ⁽⁸⁾, summarising the results of an evaluation of the effects of the Commission's recommendation of 12 May 1995.

- (7) Heavy administrative and financial burdens are placed on businesses, particularly small and medium-sized ones, as a result of excessive payment periods and late payment. Moreover, these problems are a major cause of insolvencies threatening the survival of businesses and result in numerous job losses.
- (8) In some Member States contractual payment periods differ significantly from the Community average.
- (9) The differences between payment rules and practices in the Member States constitute an obstacle to the proper functioning of the internal market.
- (10) This has the effect of considerably limiting commercial transactions between Member States. This is in contradiction with Article 14 of the Treaty as entrepreneurs should be able to trade throughout the internal market under conditions which ensure that transborder operations do not entail greater risks than domestic sales. Distortions of competition would ensue if substantially different rules applied to domestic and transborder operations.
- (11) The most recent statistics indicate that there has been, at best, no improvement in late payments in many Member States since the adoption of the recommendation of 12 May 1995.
- (12) The objective of combating late payments in the internal market cannot be sufficiently achieved by the Member States acting individually and can, therefore, be better achieved by the Community. This Directive does not go beyond what is necessary to achieve that objective. This Directive complies therefore, in its entirety, with the requirements of the principles of subsidiarity and proportionality as laid down in Article 5 of the Treaty.
- (13) This Directive should be limited to payments made as remuneration for commercial transactions and does not regulate transactions with consumers, interest in connection with other payments, e.g. payments under the laws on cheques and bills of exchange, payments made as compensation for damages including payments from insurance companies.
- (14) The fact that the liberal professions are covered by this Directive does not mean that Member States have to treat them as undertakings or merchants for purposes not covered by this Directive.

⁽¹⁾ OJ C 168, 3.6.1998, p. 13, and OJ C 374, 3.12.1998, p. 4.

⁽²⁾ OJ C 407, 28.12.1998, p. 50.

⁽³⁾ Opinion of the European Parliament of 17 September 1998 (OJ C 313, 12.10.1998, p. 142), Council Common Position of 29 July 1999 (OJ C 284, 6.10.1999, p. 1) and decision of the European Parliament of 16 December 1999 (not yet published in the Official Journal). Decision of the European Parliament of 15 June 2000 and Decision of the Council of 18 May 2000.

⁽⁴⁾ OJ C 323, 21.11.1994, p. 19.

⁽⁵⁾ OJ L 127, 10.6.1995, p. 19.

⁽⁶⁾ OJ C 211, 22.7.1996, p. 43.

⁽⁷⁾ OJ C 287, 22.9.1997, p. 92.

⁽⁸⁾ OJ C 216, 17.7.1997, p. 10.

- (15) This Directive only defines the term 'enforceable title' but does not regulate the various procedures of forced execution of such a title and the conditions under which forced execution of such a title can be stopped or suspended.
- (16) Late payment constitutes a breach of contract which has been made financially attractive to debtors in most Member States by low interest rates on late payments and/or slow procedures for redress. A decisive shift, including compensation of creditors for the costs incurred, is necessary to reverse this trend and to ensure that the consequences of late payments are such as to discourage late payment.
- (17) The reasonable compensation for the recovery costs has to be considered without prejudice to national provisions according to which a national judge can award to the creditor any additional damage caused by the debtor's late payment, taking also into account that such incurred costs may be already compensated for by the interest for late payment.
- (18) This Directive takes into account the issue of long contractual payment periods and, in particular, the existence of certain categories of contracts where a longer payment period in combination with a restriction of freedom of contract or a higher interest rate can be justified.
- (19) This Directive should prohibit abuse of freedom of contract to the disadvantage of the creditor. Where an agreement mainly serves the purpose of procuring the debtor additional liquidity at the expense of the creditor, or where the main contractor imposes on his suppliers and subcontractors terms of payment which are not justified on the grounds of the terms granted to himself, these may be considered to be factors constituting such an abuse. This Directive does not affect national provisions relating to the way contracts are concluded or regulating the validity of contractual terms which are unfair to the debtor.
- (20) The consequences of late payment can be dissuasive only if they are accompanied by procedures for redress which are rapid and effective for the creditor. In conformity with the principle of non-discrimination contained in Article 12 of the Treaty, those procedures should be available to all creditors who are established in the Community.
- (21) It is desirable to ensure that creditors are in a position to exercise a retention of title on a non-discriminatory basis throughout the Community, if the retention of title clause is valid under the applicable national provisions designated by private international law.
- (22) This Directive should regulate all commercial transactions irrespective of whether they are carried out between private or public undertakings or between undertakings and public authorities, having regard to the fact that the latter handle a considerable volume of payments to business. It should therefore also regulate

all commercial transactions between main contractors and their suppliers and subcontractors.

- (23) Article 5 of this Directive requires that the recovery procedure for unchallenged claims be completed within a short period of time in conformity with national legislation, but does not require Member States to adopt a specific procedure or to amend their existing legal procedures in a specific way,

HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

Scope

This Directive shall apply to all payments made as remuneration for commercial transactions.

Article 2

Definitions

For the purposes of this Directive:

1. 'commercial transactions' means transactions between undertakings or between undertakings and public authorities which lead to the delivery of goods or the provision of services for remuneration,

'public authority' means any contracting authority or entity, as defined by the Public Procurement Directives (92/50/EEC ⁽¹⁾, 93/36/EEC ⁽²⁾, 93/37/EEC ⁽³⁾ and 93/38/EEC ⁽⁴⁾),

'undertaking' means any organisation acting in the course of its independent economic or professional activity, even where it is carried on by a single person;

2. 'late payment' means exceeding the contractual or statutory period of payment;
3. 'retention of title' means the contractual agreement according to which the seller retains title to the goods in question until the price has been paid in full;
4. 'interest rate applied by the European Central Bank to its main refinancing operations' means the interest rate applied to such operations in the case of fixed-rate tenders. In the event that a main refinancing operation was conducted according to a variable-rate tender procedure, this interest rate refers to the marginal interest rate which resulted from that tender. This applies both in the case of single-rate and variable-rate auctions;

⁽¹⁾ OJ L 209, 24.7.1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 199, 9.8.1993, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 199, 9.8.1993, p. 54.

⁽⁴⁾ OJ L 199, 9.8.1993, p. 84.

5. 'enforceable title' means any decision, judgment or order for payment issued by a court or other competent authority, whether for immediate payment or payment by instalments, which permits the creditor to have his claim against the debtor collected by means of forced execution; it shall include a decision, judgment or order for payment that is provisionally enforceable and remains so even if the debtor appeals against it.

Article 3

Interest in case of late payment

1. Member States shall ensure that:
 - (a) interest in accordance with point (d) shall become payable from the day following the date or the end of the period for payment fixed in the contract;
 - (b) if the date or period for payment is not fixed in the contract, interest shall become payable automatically without the necessity of a reminder:
 - (i) 30 days following the date of receipt by the debtor of the invoice or an equivalent request for payment; or
 - (ii) if the date of the receipt of the invoice or the equivalent request for payment is uncertain, 30 days after the date of receipt of the goods or services; or
 - (iii) if the debtor receives the invoice or the equivalent request for payment earlier than the goods or the services, 30 days after the receipt of the goods or services; or
 - (iv) if a procedure of acceptance or verification, by which the conformity of the goods or services with the contract is to be ascertained, is provided for by statute or in the contract and if the debtor receives the invoice or the equivalent request for payment earlier or on the date on which such acceptance or verification takes place, 30 days after this latter date;
 - (c) the creditor shall be entitled to interest for late payment to the extent that:
 - (i) he has fulfilled his contractual and legal obligations; and
 - (ii) he has not received the amount due on time, unless the debtor is not responsible for the delay;
 - (d) the level of interest for late payment ('the statutory rate'), which the debtor is obliged to pay, shall be the sum of the interest rate applied by the European Central Bank to its most recent main refinancing operation carried out before the first calendar day of the half-year in question ('the reference rate'), plus at least seven percentage points ('the margin'), unless otherwise specified in the contract. For a Member State which is not participating in the third stage of economic and monetary union, the reference rate referred to above shall be the equivalent rate set by its national central bank. In both cases, the reference rate in force on the first calendar day of the half-year in question shall apply for the following six months;

(e) unless the debtor is not responsible for the delay, the creditor shall be entitled to claim reasonable compensation from the debtor for all relevant recovery costs incurred through the latter's late payment. Such recovery costs shall respect the principles of transparency and proportionality as regards the debt in question. Member States may, while respecting the principles referred to above, fix maximum amounts as regards the recovery costs for different levels of debt.

2. For certain categories of contracts to be defined by national law, Member States may fix the period after which interest becomes payable to a maximum of 60 days provided that they either restrain the parties to the contract from exceeding this period or fix a mandatory interest rate that substantially exceeds the statutory rate.

3. Member States shall provide that an agreement on the date for payment or on the consequences of late payment which is not in line with the provisions of paragraphs 1(b) to (d) and 2 either shall not be enforceable or shall give rise to a claim for damages if, when all circumstances of the case, including good commercial practice and the nature of the product, are considered, it is grossly unfair to the creditor. In determining whether an agreement is grossly unfair to the creditor, it will be taken, *inter alia*, into account whether the debtor has any objective reason to deviate from the provisions of paragraphs 1(b) to (d) and 2. If such an agreement is determined to be grossly unfair, the statutory terms will apply, unless the national courts determine different conditions which are fair.

4. Member States shall ensure that, in the interests of creditors and of competitors, adequate and effective means exist to prevent the continued use of terms which are grossly unfair within the meaning of paragraph 3.

5. The means referred to in paragraph 4 shall include provisions whereby organisations officially recognised as, or having a legitimate interest in, representing small and medium-sized enterprises may take action according to the national law concerned before the courts or before competent administrative bodies on the grounds that contractual terms drawn up for general use are grossly unfair within the meaning of paragraph 3, so that they can apply appropriate and effective means to prevent the continued use of such terms.

Article 4

Retention of title

1. Member States shall provide in conformity with the applicable national provisions designated by private international law that the seller retains title to goods until they are fully paid for if a retention of title clause has been expressly agreed between the buyer and the seller before the delivery of the goods.

2. Member States may adopt or retain provisions dealing with down payments already made by the debtor.

*Article 5***Recovery procedures for unchallenged claims**

1. Member States shall ensure that an enforceable title can be obtained, irrespective of the amount of the debt, normally within 90 calendar days of the lodging of the creditor's action or application at the court or other competent authority, provided that the debt or aspects of the procedure are not disputed. This duty shall be carried out by Member States in conformity with their respective national legislation, regulations and administrative provisions.

2. The respective national legislation, regulations and administrative provisions shall apply the same conditions for all creditors who are established in the European Community.

3. The 90 calendar day period referred to in paragraph 1 shall not include the following:

- (a) periods for service of documents;
- (b) any delays caused by the creditor, such as periods devoted to correcting applications.

4. This Article shall be without prejudice to the provisions of the Brussels Convention on jurisdiction and enforcement of judgments in civil and commercial matters ⁽¹⁾.

*Article 6***Transposition**

1. Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive before 8 August 2002. They shall forthwith inform the Commission thereof.

When Member States adopt these measures, they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. The methods of making such reference shall be laid down by Member States.

2. Member States may maintain or bring into force provisions which are more favourable to the creditor than the provisions necessary to comply with this Directive.

3. In transposing this Directive, Member States may exclude:

- (a) debts that are subject to insolvency proceedings instituted against the debtor;
- (b) contracts that have been concluded prior to 8 August 2002; and
- (c) claims for interest of less than EUR 5.

4. Member States shall communicate to the Commission the text of the main provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive.

5. The Commission shall undertake two years after 8 August 2002 a review of, *inter alia*, the statutory rate, contractual payment periods and late payments, to assess the impact on commercial transactions and the operation of the legislation in practice. The results of this review and of other reviews will be made known to the European Parliament and the Council, accompanied where appropriate by proposals for improvement of this Directive.

*Article 7***Entry into force**

This Directive shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

*Article 8***Addressees**

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Luxembourg, 29 June 2000.

For the European Parliament

The President

N. FONTAINE

For the Council

The President

M. MARQUES DA COSTA

⁽¹⁾ Consolidated version in OJ C 27, 26.1.1998, p. 3.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 18 July 2000

amending Decision 97/467/EC on drawing up provisional lists of third country establishments from which the Member States authorise imports of rabbit meat and farmed game meat

(notified under document number C(2000) 1997)

(Text with EEA relevance)

(2000/496/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Decision 95/408/EC of 22 June 1995 on the conditions for drawing up, for an interim period, provisional lists of third country establishments from which Member States are authorised to import certain products of animal origin, fishery products or live bivalve molluscs ⁽¹⁾, as last amended by Council Decision 98/603/EC ⁽²⁾, and in particular Article 2(1) thereof,

Whereas:

- (1) Provisional lists of establishments producing rabbit meat and farmed game meat have been drawn up by Commission Decision 97/467/EC ⁽³⁾, as last amended by Decision 2000/329/EC ⁽⁴⁾.
- (2) Slovenia has sent a list of establishments producing rabbit meat and farmed game meat and for which the responsible authorities certify that the establishment is in accordance with Community rules.
- (3) A provisional list of establishments producing rabbit meat and farmed game meat can thus be drawn up for Slovenia.

(4) Decision 97/467/EC should be amended accordingly.

(5) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The text of the Annex to this Decision is added to the Annex of Decision 97/467/EC.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 July 2000.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 243, 11.10.1995, p. 17.

⁽²⁾ OJ L 289, 28.10.1998, p. 36.

⁽³⁾ OJ L 199, 26.7.1997, p. 57.

⁽⁴⁾ OJ L 114, 13.5.2000, p. 35.

ANNEX

País: ESLOVENIA — Land: SLOVENIEN — Land: SLOWENIEN — Χώρα: ΣΛΟΒΕΝΙΑ — Country: SLOVENIA —
Pays: SLOVÉNIE — Paese: SLOVENIA — Land: SLOVENIË — País: ESLOVÉNIA — Maa: SLOVENIA — Land:
SLOVENIEN

1	2	3	4	5	6
484	NIMROD d.o.o.	Ljubljana	Ljubljana	SH, CP	7, b, c'

COMMISSION DECISION
of 18 July 2000
amending Decision 97/778/EC and updating the list of border inspection posts approved for
veterinary checks

(notified under document number C(2000) 2014)

(Text with EEA relevance)

(2000/497/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 97/78/EC of 18 December 1997 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on products entering the Community from third countries ⁽¹⁾, and in particular Article 6(2) thereof,

Having regard to Council Directive 91/496/EEC of 15 July 1991 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on animals entering the Community from third countries and amending Directives 89/662/EEC, 90/425/EEC, and 90/675/EEC ⁽²⁾, as last amended by Directive 96/43/EC ⁽³⁾, and in particular Article 6(4) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Decision 97/778/EC ⁽⁴⁾, as last amended by Decision 2000/126/EC ⁽⁵⁾, draws up a list of border inspection posts approved for veterinary checks of live animals and animal products from third countries.
- (2) At the request of the German authorities and following a Community inspection, a border inspection post must be added to the list at the airport of Hanover — Langenhagen.
- (3) At the request of the United Kingdom authorities and following a Community inspection, a border inspection post must be added to the list at the airport of Stansted, while the approval for the posts at Hull and Tilbury are to be amended, and the posts at Sharpness and Leith deleted altogether.

- (4) At the request of the Austrian authorities and following a Community inspection, a border inspection post must be added to the list for the rail station of Vienna — ZB-Kledering, and the posts at Heygeshalom, and Hohenau delisted in respect of products.
- (5) At the request of the Finnish authorities the border inspection post of Vaasa is to be delisted altogether.
- (6) At the request of the Italian authorities the approvals for the border inspection posts of Bari, Trieste port, Trieste road and Genoa are to be amended.
- (7) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 97/778/EC is replaced by the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 July 2000.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 24, 30.1.1998, p. 9.

⁽²⁾ OJ L 268, 24.9.1991, p. 56.

⁽³⁾ OJ L 162, 1.7.1996, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 315, 19.11.1997, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ L 36, 11.2.2000, p. 30.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

LISTA DE PUESTOS DE INSPECCIÓN FRONTERIZOS AUTORIZADOS — LISTE OVER GODKENDTE GRÆNSEKONTROLSTEDER — VERZEICHNIS DER ZUGELASSENEN GRENZKONTROLLSTELLEN — ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΜΕΘΟΡΙΑΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ — LIST OF AGREED BORDER INSPECTION POSTS — LISTE DES POSTES D'INSPECTION FRONTALIERS AGRÉÉS — ELENCO DEI POSTI DI ISPEZIONE FRONTALIERI RICONOSCIUTI — LIJST VAN DE ERKENDE INSPECTIEPOSTEN AAN DE GRENS — LISTA DOS POSTOS DE INSPECÇÃO APROVADOS — LUETTELO HYVÄKSYTYISTÄ RAJATARKASTUSASEMISTA — FÖRTECKNING ÖVER GODKÄNDA GRÄNSKONTROLLSTATIONER

- 1 = Nombre — Navn — Name — Ονομασία — Name — Nom — Nome — Naam — Nome — Nimi — Namn
- 2 = Código Animo — Animo-Kode — Animo-Code — Κωδικός Animo — Animo Code — Code Animo — Codice Animo — Animo-code — Código Animo — Animo-koodi — Animo-Kod
- 3 = Tipo — Type — Art — Φύση — Type — Type — Tipo — Type — Tipo — Laji — Typ
- A = Aeropuerto — Lufthavn — Flughafen — Αεροδρόμιο — Airport — Aéroport — Aeroporto — Luchthaven — Aeroporto — Lentokenttä — Flygplats
- F = Ferrocarril — Jernbane — Schiene — Σιδηρόδρομος — Rail — Rail — Ferrovia — Spoorweg — Caminho-de-ferro — Rautatie — Järnväg
- P = Puerto — Havn — Hafen — Λιμένας — Port — Port — Porto — Zeehaven — Porto — Satama — Hamn
- R = Carretera — Landevej — Straße — Οδός — Road — Route — Strada — Weg — Estrada — Tie — Väg
- 4 = Productos — Produkter — Erzeugnisse — Προϊόντα — Products — Produits — Prodotti — Producten — Produtos — Tuotteet — Produkter
- HC = Todos los productos destinados al consumo humano — Alle produkter til konsum — Alle zum menschlichen Verzehr bestimmten Erzeugnisse — Όλα τα προϊόντα για ανθρώπινη κατανάλωση — All products for human consumption — Tous les produits de consommation humaine — Prodotti per il consumo umano — Producten voor menselijke consumptie — Todos os produtos para consumo humano — Kaikki ihmisravinnoksi tarkoitettut tuotteet — Produkter avsedda för konsumtion
- NHC = Otros productos — Andre produkter — Andere Erzeugnisse — Λοιπά προϊόντα — Other products — Autres produits — Altri prodotti — Andere producten — Outros produtos — Muut tuotteet — Andra produkter
- NT = Sin requisitos de temperatura — Ingen temperaturkrav — Ohne Temperaturanforderungen — Δεν απαιτείται χαμηλή θερμοκρασία — No temperature requirements — Sans conditions de température — Che non richiedono temperature specifiche — Geen temperaturen vereist — Sem exigências quanto à temperatura — Ei alhaisen lämpötilan vaatimuksia — Inga krav på temperatur
- T = Productos con requisitos de temperatura — Frosne/kølede produkter — Gefrorene/gekühlte Erzeugnisse — Προϊόντα κατεψυγμένα/διατηρημένα με απλή ψύξη — Frozen/chilled products — Produits avec des conditions de température — Prodotti che richiedono temperature specifiche — Bevroren/gekoelde producten — Produtos congelados/refrigerados — Jäädetyt/jäähdytetyt tuotteet — Frysta/kylda produkter
- 5 = Animales vivos (véase la Decisión 94/957/CE de la Comisión) — Levende dyr (jf. Kommissionens beslutning 94/957/EF) — Lebende Tiere (siehe Entscheidung 94/957/EG der Kommission) — Ζωντανά ζώα (βλέπε απόφαση 94/957/ΕΚ της Επιτροπής) — Live animals (see Decision 94/957/EC of 28 December 1994) — Animaux vivants (voir la décision 94/957/CE de la Commission) — Animalì vivi (cfr. la decisione 94/957/CE della Commissione) — Levende dieren (zie Beschikking 94/957/EG van de Commissie) — Animais vivos (ver a Decisão 94/957/CE da Comissão de 28.12.1994) — Elävät eläimet (katso päätös 94/957/EY) — Levande djur (se kommissionens beslut 94/957/EG)
- U = Ungulados: bovinos, porcinos, ovinos, caprinos, solípedos domésticos y salvajes — Hovdyr: Kvæg, svin, får, geder og husdyr eller vildtlevende dyr af hesteracen — Huftiere: Rinder, Schweine, Schafe, Ziegen, Wildpferde, Hauspferde — Οπληφόρα: βοοειδή, χοίροι, πρόβατα, αιγες, άγρια και κατοικίδια μονόπηλα — Ungulates: cattle, pigs, sheep, goats, wild and domestic solipeds — Ongulés: notamment les bovins, porcins, ovins, caprins et solipèdes domestiques ou sauvages — Ungulati: in particolare bovini, suini, ovini, caprini e solipedi domestici o selvatici — Hoefdieren: runderen, varkens, schapen, geiten, wilde en gedomesticeerde eenhoevigen — Ungulados: bovinos, suínos, ovinos, caprinos, solípedos domésticos ou selvagens — Sorkka- ja kavioläimet: nautakarja, siat, lampaat, vuohet, luonnonvaraiset ja kesyt kavioläimet — Hovdjur: nötkreatur, svin, får, getter, vilda och tama hovdjur

- E = Équidos registrados definidos en la Directiva 90/426/CEE del Consejo — Registrerede heste som defineret i Rådets direktiv 90/426/EØF — Registrierte Equiden, wie in der Richtlinie 90/426/EWG des Rates bestimmt — Καταχωρημένα ιπποειδή όπως ορίζεται στην οδηγία 90/426/ΕΟΚ του Συμβουλίου — Registered equidae as defined in Council Directive 90/426/EEC — Équidés enregistrés au sens de la directive 90/426/CEE du Conseil — Equidi registrati ai sensi della direttiva 90/426/CEE del Consiglio — Geregistreerde paardachtigen zoals omschreven in Richtlijn 90/426/EEG van de Raad — Equídeos registados conforme definido na Directiva 90/426/CEE do Conselho — Rekisteröidyt hevoseläimet kuten määritellään neuvoston direktiivissä 90/426/ETY — Registrerade hästdjur enligt definitionen i rådets direktiv 90/426/EEG
- O = Otros animales — Andre dyr — Andere Tiere — Λοιπά ζώα — Other animals — Autres animaux — Altri animali — Andere dieren — Outros animais — Muut eläimet — Övriga djur
- 4-5 = Menciones especiales — Særlige betingelser — Spezielle Bemerkungen — Ειδικές παρατηρήσεις — Special remarks — Mentions spéciales — Note particolari — Bijzondere opmerkingen — Menções especiais — Erikoismainintoja — Anmärkningar
- (1) = De acuerdo con los requisitos de la Decisión 93/352/CEE de la Comisión, adoptada en aplicación del apartado 4 del artículo 18 de la Directiva 90/675/CEE del Consejo — Kontrol efter Kommissionens beslutning 93/352/EØF vedtaget i henhold til artikel 18, stk. 4, i Rådets direktiv 90/675/EØF — Kontrolle erfolgt in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Entscheidung 93/352/EWG der Kommission, die in Ausführung des Artikels 18 Absatz 4 der Richtlinie 90/675/EWG des Rates angenommen wurde — Ελέγχεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της απόφασης 93/352/ΕΟΚ της Επιτροπής που έχει ληφθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 18 παράγραφος 4 της οδηγίας 90/675/ΕΟΚ του Συμβουλίου — Checking in line with the requirements of Commission Decision 93/352/EEC taken in execution of Article 18(4) of Council Directive 90/675/EEC — Contrôles dans les conditions de la décision 93/352/CEE de la Commission prise en application de l'article 18, paragraphe 4, de la directive 90/675/CEE du Conseil — Controllo secondo le disposizioni della decisione 93/352/CEE della Commissione in applicazione dell'articolo 18, paragrafo 4, della direttiva 90/675/CEE del Consiglio — Controle overeenkomstig Beschikking 93/352/EEG van de Commissie, vastgesteld ter uitvoering van artikel 18, lid 4, van Richtlijn 90/675/EEG van de Raad — Controlos nas condições da Decisão 93/352/CEE da Comissão, em aplicação do n.º 4 do artigo 18.º da Directiva 90/675/CEE do Conselho — Tarkastus suoritetaan komission päätöksen 93/352/ETY, jolla pannaan täytäntöön neuvoston direktiivin 90/675/ETY 18 artiklan 4 kohta, vaatimusten mukaisesti — Kontroll i enlighet med kraven i kommissionens beslut 93/352/EEG, som antagits för tillämpning av artikel 18.4 i rådets direktiv 90/675/EEG
- (2) = Únicamente productos envasados — Kun emballerede produkter — Nur umhüllte Erzeugnisse — Συσκευασμένα προϊόντα μόνο — Packed products only — Produits emballés uniquement — Prodotti imballati unicamente — Uitsluitend verpakte producten — Apenas produtos embalados — Ainoastaan pakatut tuotteet — Endast förpackade produkter
- (3) = Únicamente productos pesqueros — Kun fiskeprodukter — Ausschließlich Fischereiprodukte — Αλιεύματα μόνο — Fishery products only — Produits de la pêche uniquement — Prodotti della pesca unicamente — Uitsluitend visserijproducten — Apenas produtos da pesca — Ainoastaan kalastustuotteet — Endast fiskeriprodukter
- (4) = Únicamente proteínas animales — Kun animalske proteiner — Nur tierisches Eiweiß — Ζωϊκές πρωτεΐνες μόνο — Animal proteins only — Uniquement protéines animales — Unicamente proteine animali — Uitsluitend dierlijke eiwitten — Apenas proteínas animais — Ainoastaan eläinproteiinit — Endast djurprotein
- (5) = Únicamente lana, cueros y pieles — Kun hår, skind og huder — Nur Haare, Häute und Felle — Έριο και δέρματα μόνο — Wool hides and skins only — Laine et peaux uniquement — Lana e pelli unicamente — Uitsluitend wol, huden en vellen — Apenas lâ e peles — Ainoastaan villavuodet ja nahat — Endast hudar och skinn
- (6) = Únicamente paja y heno — Kun halm og hø — Nur Stroh und Heu — Μόνο στάχυ και άχυρο — Straw and hay only — Paille et foin uniquement — Paglia e fieno unicamente — Uitsluitend stro en hooi — Apenas palha e feno — Ainoastaan oljet ja heinät — Endast halm och hö
- (7) = Únicamente productos de la pesca de Islandia y Noruega — Kun fiskerivarer fra Island og Norge — Nur Fischereiprodukte von Island und Norwegen — Αλιεύματα μόνο από Ιρλανδία και Νορβηγία — Fishery products from Iceland and Norway only — Produits de la pêche uniquement en provenance d'Islande et de Norvège — Prodotti della pesca unicamente provenienti dall'Islanda e dalla Norvegia — Uitsluitend visserijproducten uit IJsland en Noorwegen — Apenas produtos da pesca da Islândia e Noruega — Ainoastaan Islannista ja Norjasta olevat kalastustuotteet — Endast fiskeriprodukter från Island och Norge
- (8) = Únicamente esperma y embriones — Kun sæd og embryoner — Nur Sperma und Embryos — Σπέρμα και έμβρυα μόνο — Semen and embryos only — Sperme et embryons uniquement — Unicamente sperma ed embrioni — Uitsluitend sperma en embryo's — Apenas semen e embriões — Ainoastaan siemenneste ja alkioit — Endast sperma och embryon
- (9) = Únicamente lana — Kun hår — Nur Wolle — Έριο μόνο — Wool only — Laine uniquement — Lana unicamente — Uitsluitend wol — Apenas lâ — Ainoastaan villa — Endast ull
- (10) = Póneys de Islandia (únicamente desde abril hasta octubre) — Islandske ponyer (kun fra april til oktober) — Island-Ponys (nur von April bis Oktober) — Μικρόσωμα άλογα (πόνυς) (από τον Απρίλιο έως τον Οκτώβριο μόνο) — Icelandic ponies (from April to October only) — Poneys d'Islande (d'avril à octobre uniquement) — Pony islandesi (solo da aprile ad ottobre) — IJslandse pony's (enkel van april tot oktober) — Póneis da Islândia (apenas de Abril a Outubro) — Islanninponit (ainoastaan huhtikuusta lokakuuhun) — Islandshästar (endast från april till oktober)

- (11) = Únicamente cerdos procedentes de Chipre — Kun svin fra Cypern — Nur Schweine aus Zypern — Χοιροειδή από την Κύπρο μόνο — Pigs from Cyprus only — Porcs en provenance de Chypre uniquement — Suini provenienti da Cipro unicamente — Uitsluitend varkens uit Cyprus — Apenas suínos de Chipre — Ainoastaan Kyprokselta tuodut siat — Endast grisar från Cypern
- (12) = Únicamente de Malta — Kun fra Malta — Nur aus Malta — Μόνο από τη Μάλτα — From Malta only — En provenance de Malte uniquement — Soltanto in provenienza da Malta — Uitsluitend uit Malta — Apenas de Malta — Ainoastaan Maltalta — Endast från Malta
- (13) = Únicamente équidos — Kun enhovede dyr — Nur Einhufer — Μόνο ιπποειδή — Equidae only — Équidés uniquement — Unicamente equidi — Uitsluitend paardachtigen — Apenas equídeos — Ainoastaan hevokset — Endast hästdjur
- (14) = Únicamente peces tropicales — Kun tropiske fisk — Nur tropische Fische — Τροπικά ψάρια μόνο — Tropical fish only — Poissons tropicaux uniquement — Unicamente pesci tropicali — Uitsluitend tropische vissen — Apenas peixes tropicais — Ainoastaan trooppiset kalat — Endast tropiska fiskar
- (15) = Únicamente gatos, perros, roedores, lagomorfos, peces vivos, reptiles y aves, excepto las ráticas — Kun katte, hunde, gnave, harer, levende fisk, krybdyr og andre fugle end strudsefugle — Nur Katzen, Hunde, Nagetiere, Hasentiere, lebende Fische, Reptilien und andere Vögel als Laufvögel — Μόνο γάτες, σκύλοι, τρωκτικά, λαγόμορφα, ζωντανά ψάρια, ερπετά και πτηνά, εκτός από τα στρουθιονδή — Cats, dogs, rodents, lagomorphs, live fish, reptiles and other birds than ratites only — Uniquement chats, chiens, rongeurs, lagomorphes, poissons vivants, reptiles et autres oiseaux que les ratites — Unicamente cani, gatti, roditori, lagomorfi, pesci vivi, rettili ed uccelli diversi dai ratiti — Uitsluitend katten, honden, knaagdieren, haasachtigen, levende vis, reptielen en vogels (met uitzondering van loopvogels) — Apenas gatos, cães, roedores, lagomorfos, peixes vivos, répteis e aves excepto ratites — Ainoastaan kissat, koirat, jysijät, jäniseläimet, elävät kalat, matelijat ja muut kuin sileälataisiin kuuluvat linnut — Endast katter, hundar, hardjur, levande fiskar, reptiler och fåglar, andra än strutsar
- (16) = Únicamente animales de zoológico — Kun zoologiske dyr — Nur Zootiere — Ζωολογικού κήπου μόνο — Zoological animals only — Animaux zoologiques uniquement — Animali da giardino zoologico unicamente — Uitsluitend dierentuindieren — Apenas animais de jardim zoológico — Ainoastaan eläintarhaan tarkoitettut — Endast zoologiska djur
- (17) = Únicamente piensos a granel para animales — Kun foderstoffer i løs afladning — Nur Futtermittel als Schüttgut — Τρόφιμα και ζωοτροφές χύμα μόνο — Feedstuffs in bulk only — Aliments pour animaux en vrac uniquement — Alimenti per animali in massa unicamente — Uitsluitend onverpakte diervoeders — Apenas alimentos para animais a granel — Ainoastaan pakkaamaton rehu — Endast foder i lösvikt
- (18) = Únicamente desde Hungría — Kun fra Ungarn — Nur von Ungarn — Μόνο από την Ουγγαρία — From Hungary only — En provenance de Hongrie uniquement — Soltanto per Ungheria — Uitsluitend uit Hongarije — Apenas da Hungria — Ainoastaan Unkarista — Endast från Ungern

País: BÉLGICA — **Land:** BELGIEN — **Land:** BELGIEN — **Χώρα:** ΒΕΛΓΙΟ — **Country:** BELGIUM — **Pays:** BELGIQUE —
Paese: BELGIO — **Land:** BELGIË — **País:** BELGICA — **Maa:** BELGIA — **Land:** BELGIEN

1	2	3	4	5
Antwerpen	0502699	P	HC, NHC	U, E, O
Brussel-Zaventem	0502899	A	HC, NHC	
Charleroi	0503299	A	HC(2), NHC	
Gent	0502999	P	HC, NHC-T	
Liège	0503099	A	HC	E, O
Oostende	0503199	A	HC	
Zeebrugge	0502799	P	HC, NHC	

País: DINAMARCA — **Land:** DANMARK — **Land:** DÄNEMARK — **Χώρα:** ΔΑΝΙΑ — **Country:** DENMARK — **Pays:** DANEMARK — **Paese:** DANIMARCA — **Land:** DENEMARKEN — **País:** DINAMARCA — **Maa:** TANSKA — **Land:** DANMARK

1	2	3	4	5
Aalborg	0902299	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	E, (10)
Århus	0902199	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Esbjerg	0902399	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Fredericia	0911099	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Frederikshavn	0902099	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Hanstholm	0911399	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Hirtshals	0911599	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Kolding-Billund	0901799	A	HC-T(1)	U, E, O
Kolding-Billund	0901899	P		U, E
København	0911699	A	HC-T(1), HC-NT NHC	U, E, O
København	0921699	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Køge	0931699	P	HC-T(1), NC-NT, NHC	
Neksø	0941699	P	HC-T(1)(3)	

País: ALEMANIA — **Land:** TYSKLAND — **Land:** DEUTSCHLAND — **Χώρα:** ΓΕΡΜΑΝΙΑ — **Country:** GERMANY — **Pays:** ALLEMAGNE — **Paese:** GERMANIA — **Land:** DUITSLAND — **País:** ALEMANHA — **Maa:** SAKSA — **Land:** TYSKLAND

1	2	3	4	5
Berlin-Tegel	0150299	A	HC, NHC	U, O
Bietingen	0148999	R	HC-NT, NHC-NT	
Brake	0151599	P	NHC-NT(4)	
Bremen	0150699	P	HC, NHC	E, (10)
Bremerhaven	0150799	P	HC, NHC	
Cuxhaven	0151699	P	HC, NHC	
Dresden-Friedrichstadt	0153499	F	HC, NHC	
Düsseldorf	0151999	A	HC, NHC	
Forst	0150399	R	HC, NHC-NT	U, E, O

1	2	3	4	5
Frankfurt/Main	0151099	A	HC, NHC	U, E, O
Frankfurt/Oder	0150499	F	HC, NHC	
Frankfurt/Oder	0150499	R	HC, NHC	U, E, O
Furth im Wald-Bahnhof	0153399	F	HC-NT, NHC-NT	
Furth im Wald-Schafberg	0149399	R	HC, NHC	U, E, O
Hahn-Flughafen	0155999	A	HC(2), NHC(2)	O
Hamburg Flughafen	0150999	A	HC, NHC	U, E, O
Hamburg Hafen	0150899	P	HC, NHC	E, (10)
Hannover-Langenhagen	0151799	A	HC(2), NHC(2)	O
Kiel	0152699	P	HC, NHC	E
Köln	0152099	A	HC, NHC	O
Konstanz Straße	0153199	R	HC, NHC	U, E, O
Lübeck	0152799	P	HC, NHC	U, E
Ludwigsdorf Autobahn	0152399	R	HC, NHC	U, E, O
München	0149699	A	HC, NHC	O
Pomellen	0151299	R	HC, NHC	U, E, O
Rostock	0151399	P	HC, NHC	U, E, O
Rügen	0151199	P	HC, NHC	
Schirnding-Landstraße	0149799	R	HC, NHC	O
Schönefeld	0150599	A	HC, NHC	U, E, O
Stuttgart	0149099	A	HC, NHC	O
Waidhaus	0150099	R	HC, NHC	U, E, O
Weil/Rhein	0149199	R	HC, NHC	U, E, O
Weil/Rhein Mannheim	0153299	F	HC, NHC	
Zinnwald	0152599	R	HC, NHC	U, E, O

País: GRECIA — **Land:** GRÆKENLAND — **Land:** GRIECHENLAND — **Χώρα:** ΕΛΛΑΔΑ — **Country:** GREECE — **Pays:** GRÈCE — **Paese:** GRECIA — **Land:** GRIEKENLAND — **País:** GRÉCIA — **Maa:** KREIKKA — **Land:** GREKLAND

1	2	3	4	5
Εύζωνοι/Evzoni	1006099	R	HC, NHC	U, E, O
Ελληνικόν-Αθήνα/Hellinikon-Athina	1005599	A	HC, NHC	U, E, O
Ιδομένη/Idomeni	1006299	F		U, E
Ηγουμενίτσα/Igoumenitsa	1005999	P	HC, NHC	U, E, O
Κακαβιά/Kakavia	1007099	R	HC, NHC	U, E, O
Νέος Καύκασος/Neos Kafkassos	1006399	F	HC, NHC	U, E, O
Νέος Καύκασος/Neos Kafkassos	1006399	R	HC, HNC	U, E, O
Ορμένιον/Ormenion	1006699	R	HC, NHC	U, E, O
Πέπλος/Peplos	1007299	R	HC, NHC	U, E, O
Πειραιάς/Pireas	1005499	P	HC, NHC	U(11)
Προμαχώνας/Promachonas	1006199	F		U, E, O
Προμαχώνας/Promachonas	1006199	R	HC, NHC	U, E, O
Θεσσαλονίκη/Thessaloniki	1005799	A	HC, NHC	O
Θεσσαλονίκη/Thessaloniki	1005699	P	HC, NHC	U, E, O

País: ESPAÑA — **Land:** SPANIEN — **Land:** SPANIEN — **Χώρα:** ΙΣΠΑΝΙΑ — **Country:** SPAIN — **Pays:** ESPAGNE —
Paese: SPAGNA — **Land:** SPANJE — **País:** ESPÂNHA — **Maa:** ESPANJA — **Land:** SPANIEN

1	2	3	4	5
Algeciras	1147599	P	HC, NHC	U, E, O
Alicante	1148299	A	HC, NHC	O
Alicante	1148299	P	HC, NHC	
Almería	1148399	A	HC, NHC	O
Almería	1148399	P	HC, NHC	
Barcelona	1147199	A	HC, NHC	O
Barcelona	1147199	P	HC, NHC	
Bilbao	1148499	A	HC, NHC	O
Bilbao	1148499	P	HC, NHC	
Cádiz	1147499	P	HC, NHC	
Cartagena	1148599	P	HC, NHC	
Gijón	1148699	A	HC	
Gijón	1148699	P	HC, NHC	
Huelva	1148799	P	HC, NHC-NT	
A Coruña-Santiago de Compostela	1148899	A	HC, NHC	
A Coruña-Santiago de Compostela	1148899	P	HC, NHC	
Las Palmas de Gran Canaria	1148199	A	HC, NHC	O
Las Palmas de Gran Canaria	1148199	P	HC, NHC	U, E, O
Madrid-Barajas	1147899	A	HC, NHC	U, E, O
Málaga	1147399	A	HC, NHC	O
Málaga	1147399	P	HC, NHC	U, E, O
Palma de Mallorca	1147999	A	HC, NHC	O
Pasajes-Irún	1147799	A	HC, NHC	
Pasajes-Irún	1147799	P	HC, NHC	U, E, O
Santa Cruz de Tenerife	1148099	A	HC, NHC	U, E, O
Santa Cruz de Tenerife	1148099	P	HC, NHC	U, E, O
Santander	1148999	A	HC, NHC	
Santander	1148999	P	HC, NHC	
Sevilla	1149099	A	HC, NHC	O
Sevilla	1149099	P	HC, NHC	
Tarragona	1149199	P	HC, NHC	
Valencia	1147299	A	HC, NHC	O
Valencia	1147299	P	HC, NHC	
Vigo-Vilagarcía-Marín	1147699	A	HC, NHC	
Vigo-Vilagarcía-Marín	1147699	P	HC, NHC	
Vitoria-Gasteiz	1149299	A	HC, NHC	U, E, O
Zaragoza	1149399	A	HC	

País: FRANCIA — **Land:** FRANKRIG — **Land:** FRANKREICH — **Χώρα:** ΓΑΛΛΙΑ — **Country:** FRANCE — **Pays:** FRANCE — **Paese:** FRANCIA — **Land:** FRANKRIJK — **País:** FRANÇA — **Maa:** RANSKA — **Land:** FRANKRIKE

1	2	3	4	5
Beauvais	0216099	A		E
Bordeaux	0213399	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Bordeaux	0223399	P	HC	
Boulogne	0216299	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Brest	0212999	A	HC-T(1), HC-NT	
Brest	0212999	P	HC	
Caen	0221499	P	HC-T(1), HC-NT	
Concarneau-Douarnenez	0222999	P	HC-T(1)(3)	
Deauville	0211499	A		E
Divonne	0210199	R		U(13), E
Dunkerque	0215999	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Ferney-Voltaire (Genève)	0220199	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	O
La Rochelle-Rochefort	0211799	P	HC-T(1)(3), HC-NT(3)	
Le Havre	0217699	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Lorient	0215699	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Lyon-Satolas	0216999	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	O
Marseille	0211399	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Marseille	0221399	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	O
Nantes-Saint-Nazaire	0214499	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Nantes-Saint-Nazaire	0214499	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Nice	0210699	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	O
Orly	0229499	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Port-la-Nouvelle	0211199	P	NHC-NT(5)	
Roissy Charles-de-Gaulle	0219399	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Rouen	0227699	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Saint-Louis-Bâle	0216899	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	O
Saint-Louis-Bâle	0216899	F	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Saint-Louis-Bâle	0216899	R	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Saint-Malo	0213599	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Saint-Julien Bardonnex	0217499	R	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Sète	0213499	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Toulouse-Blagnac	0213199	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	O

País: IRLANDA — **Land:** IRLAND — **Land:** IRLAND — **Χώρα:** ΙΡΑΝΔΙΑ — **Country:** IRELAND — **Pays:** IRLANDE —
Paese: IRLANDA — **Land:** IERLAND — **País:** IRLANDA — **Maa:** IRLANTI — **Land:** IRLAND

1	2	3	4	5
Cork	0802699	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E
Dublin Airport	0802999	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Dublin Port	0802899	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Killybegs	0802799	P	HC-T(1)(3)	
Shannon	0803199	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Waterford	0803099	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E

País: ITALIA — **Land:** ITALIEN — **Land:** ITALIEN — **Χώρα:** ΙΤΑΛΙΑ — **Country:** ITALY — **Pays:** ITALIE — **Paese:**
ITALIA — **Land:** ITALIË — **País:** ITÁLIA — **Maa:** ITALIA — **Land:** ITALIEN

1	2	3	4	5
Ancona	0300199	A	HC, NHC	
Ancona	0300199	P	HC	
Bari	0300299	P	HC, NHC	
Bergamo	0303999	A	HC, NHC	
Bologna-Borgo Panigale	0300499	A	HC, NHC	O
Cagliari	0303899	P	HC, NHC	U, E, O
Campocologno	0303199	F		U
Catania	0300799	A	HC, NHC	
Catania	0300799	P		O(12)
Chiasso	0300599	F	HC, NHC	U, E, O
Chiasso	0300599	R	HC, NHC	U, E, O
Gaeta	0303299	P	HC-T(3)	
Genova	0301099	A	HC, NHC	O
Genova	0301099	P	HC, NHC-NT	
Gioia Tauro	0304099	P	HC, NHC	
Gorizia	0301199	R	HC, NHC	U, E, O
Gran San Bernardo-Pollein	0302099	R	HC, NHC	U, E, O
La Spezia	0303399	P	HC, NHC	U, E
Livorno-Pisa	0301399	A	HC, NHC	
Livorno-Pisa	0301399	P	HC, NHC	
Milano-Linate	0301299	A	HC, NHC	O
Milano-Malpensa	0301599	A	HC, NHC	U, E, O
Napoli	0301899	A	HC, NHC-NT	
Napoli	0301899	P	HC, NHC	
Olbia	0302299	P	HC-T(3)	
Palermo	0301999	A	HC, NHC	
Palermo	0301999	P	HC, NHC	
Prosecco-Ferneti	0302399	F	HC, NHC	
Prosecco-Ferneti	0302399	R	HC, NHC	U, E, O

1	2	3	4	5
Ravenna	0303499	P	HC, NHC	O E, O O U, E
Reggio Calabria	0301799	A	HC, NHC	
Reggio Calabria	0301799	P	HC, NHC	
Roma-Fiumicino	0300899	A	HC, NHC	
Salerno	0303599	P	HC, NHC	
Taranto	0303699	P	HC, NHC	
Torino-Caselle	0302599	A	HC, NHC	
Trapani	0303799	P	HC	
Trieste	0302699	P	HC, NHC	
Trieste	0302699	R	HC, NHC	
Venezia	0302799	A	HC, NHC	
Venezia	0302799	P	HC, NHC	

País: LUXEMBURGO — **Land:** LUXEMBOURG — **Land:** LUXEMBURG — **Χώρα:** ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ — **Country:** LUXEMBOURG — **Pays:** LUXEMBOURG — **Paese:** LUSSEMBURGO — **Land:** LUXEMBURG — **País:** LUXEMBURGO — **Maa:** LUXEMBURG — **Land:** LUXEMBURG

1	2	3	4	5
Luxembourg	0600199	A	HC, NHC	U, E, O

País: PAÍSES BAJOS — **Land:** NEDERLANDENE — **Land:** NIEDERLANDE — **Χώρα:** ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ — **Country:** NETHERLANDS — **Pays:** PAYS-BAS — **Paese:** PAESI BASSI — **Land:** NEDERLAND — **País:** PAÍSES BAIXOS — **Maa:** ALANKOMAAAT — **Land:** NEDERLÄNDERNA

1	2	3	4	5
Amsterdam	0401399	A	HC(2), NHC	U, E, O U, E, O
Amsterdam	0401799	P	HC-T	
Eemshaven	0401899	P	HC	
Harlingen	0402099	P	HC-T	
Maastricht	0401599	A	HC, NHC	
Moerdijk	0402699	P	HC-NT	
Rotterdam	0401699	P	HC, NHC	
Vlissingen	0402199	P	HC(2), NHC	

País: AUSTRIA — **Land:** ØSTRIG — **Land:** ÖSTERREICH — **Χώρα:** ΑΥΣΤΡΙΑ — **Country:** AUSTRIA — **Pays:** AUTRICHE — **Paese:** AUSTRIA — **Land:** OOSTENRIJK — **País:** ÁUSTRIA — **Maa:** ITÄVALTA — **Land:** ÖSTERRIKE

1	2	3	4	5
Berg	1300199	R	HC, NHC	U, E, O
Deutschkreutz	1300399	R	HC(2), NHC-NT	E, O, U(13)
Drasenhofen	1300499	R	HC, NHC	U, E, O
Feldkirch-Buchs	1301399	F	HC-NT(2), NHC-NT	

1	2	3	4	5
Feldkirch-Tisis	1301399	R	HC(2), NHC-NT	E
Heiligenkreuz	1300299	R	HC(2), NHC, (18)	
Höchst	1300699	R	HC, NHC-NT	U, E, O
Hohenau	1300799	F		U
Karawankentunnel	1300899	R	HC(2), NHC-NT	E, O, U(13)
Linz	1300999	A	HC, NHC	O
Nickelsdorf	1301099	R	HC, NHC	U, E, O
Sopron	1301199	F	HC(2), NHC-NT	
Spielfeld	1301299	R	HC, NHC	U, E, O
Villach-Süd	1301499	F	HC-NT, NHC-NT	
Wien-Schwechat	1301599	A	HC, NHC	E, O, U(13)
Wien-ZB-Kledering	1300599	F	HC(2), NHC-NT	
Wulowitz	1301699	F	NHC-NT(6)	
Wulowitz	1301699	R	HC, NHC-NT	E, O, U(13)

País: PORTUGAL — **Land:** PORTUGAL — **Land:** PORTUGAL — **Χώρα:** ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ — **Country:** PORTUGAL — **Pays:** PORTUGAL — **Paese:** PORTOGALLO — **Land:** PORTUGAL — **País:** PORTUGAL — **Maa:** PORTUGALI — **Land:** PORTUGAL

1	2	3	4	5
Aveiro	1204499	P	HC-T(3)	
Faro	1203599	A	HC(2)	O
Figueira da Foz	1204599	P	HC-T(3), (2)	
Funchal (Madeira)	1203699	A		O
Funchal (Madeira)	1203699	P	HC, NHC	
Horta (Açores)	1204299	P	HC-T(3)	
Lisboa	1203399	A	HC, NHC	U, E, O
Lisboa	1203999	P	HC, NHC	
Olhão	1204799	P	HC-T(3)	
Peniche	1204699	P	HC-T(3)	
Ponta Delgada (Açores)	1203799	A	HC, NHC	
Ponta Delgada (Açores)	1203799	P	HC, NHC	
Portimão	1204199	P	HC-T(3)	
Porto	1203499	A	HC, NHC	O
Porto	1204099	P	HC, NHC	
Praia da Vitória (Açores)	1203899	P	HC, NHC	U, E
Setúbal	1204899	P	HC(2), NHC	
Viana do Castelo	1204399	P	HC-T(3)	

País: FINLANDIA — **Land:** FINLAND — **Land:** FINNLAND — **Χώρα:** ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ — **Country:** FINLAND — **Pays:** FINLANDE — **Paese:** FINLANDIA — **Land:** FINLAND — **País:** FINLÂNDIA — **Maa:** SUOMI — **Land:** FINLAND

1	2	3	4	5
Hamina	1420599	P	HC, NHC	
Helsinki	1410199	A	HC, NHC	U, E, O
Helsinki	1400199	P	HC, NHC	U, E, O
Ivalo	1411299	R	HC, NHC	
Kotka	1400599	P	HC, NHC	
Vaalimaa	1410599	R	HC, NHC	U, E, O

País: SUECIA — **Land:** SVERIGE — **Land:** SCHWEDEN — **Χώρα:** ΣΟΥΗΔΙΑ — **Country:** SWEDEN — **Pays:** SUÈDE — **Paese:** SVEZIA — **Land:** ZWEDEN — **País:** SUÊCIA — **Maa:** RUOTSI — **Land:** SVERIGE

1	2	3	4	5
Göteborg	1614299	P	HC(1), NHC	U, E, O
Göteborg-Landvetter	1614199	A	HC, NHC	U, E, O
Helsingborg	1612399	P	HC(1), NHC	
Karlskrona	1610199	P	HC(1), NHC	
Norrköping	1605199	A		U, E
Stockholm	1601199	P	HC(1)	
Stockholm-Arlanda	1601299	A	HC(1), NHC	U, E, O
Varberg	1613199	P	HC(2), NHC	E, (10)
Wallhamn	1614599	P	HC, NHC	
Ystad	1612199	P	HC(1), NHC	

País: REINO UNIDO — **Land:** DET FORENEDE KONGERIGE — **Land:** VEREINIGTES KÖNIGREICH — **Χώρα:** ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ — **Country:** UNITED KINGDOM — **Pays:** ROYAUME-UNI — **Paese:** REGNO UNITO — **Land:** VERENIGD KONINKRIJK — **País:** REINO UNIDO — **Maa:** YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA — **Land:** FÖRENADE KUNGARIKET

1	2	3	4	5
Aberdeen	0730399	P	HC-T(1), HC-NT	
Belfast	0740099	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Belfast	0740099	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Bristol	0711099	P	HC-T, NHC-NT	U
Dover	0711499	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
East Midlands	0712199	A	HC-T(1), NHC-NT	O(14)
Falmouth	0714299	P	HC-T(1)(3)	
Felixstowe	0713099	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	

1	2	3	4	5
Gatwick	0713299	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	O
Glasgow	0731099	A	HC-T(1), HC-NT, NHC-NT, NHC-T(8)	O
Glasson	0710399	P	NHC-NT	
Goole	0714099	P	NHC-NT(4)	
Grangemouth	0730899	P	NHC-NT(4)	
Great Yarmouth	0712599	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Grimsby — Immingham	0712299	P	HC-T(1), HC-NT, NHC-NT	E
Grove Wharf Wharton	0711599	P	NHC-NT	
Harwich	0710699	P	HC-T(1), HC-NT	
Heathrow	0712499	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	U, E, O
Hull	0714199	P	HC-T(1), HC-NT	
Invergordon	0730299	P	NHC-NT(4)	
Ipswich	0713199	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Lerwick	0730099	P	NHC-NT(4)	
Liverpool	0712099	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Luton	0710099	A		U, E
Manchester	0713799	A	HC-T(1), HC-NT, NHC	O(15)
Milford Haven incorporating Pembroke	0720299	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Newhaven	0713399	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Portsmouth	0711299	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Rosyth	0730999	P	NHC-NT(4)	
Scrabster	0730199	P	HC-T(1)(3)	
Sheerness	0711799	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Shoreham	0713499	P	NHC-NT(9)	
Southampton	0711399	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Stansted	0114399	A	HC-NT, NHC-NT	U, E
Sutton Bridge	0713599	P	NHC-NT(4)	
Teesport	0713899	P	NHC-NT	
Teignmouth	0713699	P	NHC-NT(4)	
Thamesport	0711899	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Tilbury	0710899	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Tyne — North Shields	0712999	P	HC-T(1), HC-NT, NHC	
Wick	0731299	P	HC-T(1)(3)	

COMMISSION DECISION
of 24 July 2000
on the granting of aid for the production of table olives in France

(notified under document number C(2000) 2198)

(Only the French text is authentic)

(2000/498/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organisation of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2702/1999 ⁽²⁾, and in particular Article 5(4) thereof,

Whereas:

- (1) Article 5(4) of Regulation No 136/66/EEC grants the Member States the possibility of allocating part of their national guaranteed quantities and of their olive-oil production aid to support for table olives on conditions to be approved by the Commission in accordance with the procedure laid down in Article 38 of that Regulation.
- (2) France has presented a request in respect of the 2000/01 marketing year and detailed rules should be laid down for the granting of the aid.
- (3) Provision should be made for aid to be granted to growers of processed table olives from olive groves in France and the conditions governing the granting of the aid should be specified.
- (4) The processing period should be defined as running from 1 September 2000 to 31 August 2001. Olives which have undergone initial treatment in brine lasting at least 15 days and have been removed from the brine definitively or failing that have undergone making them fit for human consumption should be deemed to be processed olives.
- (5) The weight of processed table olives for which aid is payable and the equivalence between processed table olives and olive oil should be determined for the purposes of calculating the unit aid for olives and of administering the national guaranteed quantities.
- (6) Undertakings processing table olives must be approved in accordance with conditions to be determined. Account should be taken of the fact that processing undertakings located within the area covered by a registered designation of origin must maintain stock records, irrespective of the type of olives processed.

- (7) Provisions should be laid down for checks on aid for table olives. Those provisions must in particular cover crop declarations by table-olive growers, notifications by processors of the quantities of olives delivered by growers and leaving the processing chain, and the obligations on paying agencies regarding controls. Provision should be made for penalties on table-olive growers where their declarations conflict with the results of checks.
- (8) The information needed for calculating the aid to be granted to growers of processed table olives should be determined. An advance on the aid may be granted on certain conditions.
- (9) France must notify the Commission of the national measures adopted for the purposes of applying this Decision and of the information used for calculating the advance on the aid and the definitive aid.
- (10) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 2000/01 olive-oil marketing year, France is authorised to grant aid for the production of table olives in accordance with this Decision.

Article 2

1. Aid for the production of table olives shall be granted to growers of olives which come from olive groves in France and are sent to approved processing undertakings for processing into table olives.
2. For the 2000/01 olive-oil marketing year, aid shall be granted for table olives processed between 1 September 2000 and 31 August 2001.
3. Within the meaning of this Decision, 'processed table olives' means olives that have undergone for at least 15 days initial treatment in brine and have been removed from the brine definitively or failing that have undergone treatment making them fit for human consumption.

⁽¹⁾ OJ L 72, 30.9.1966, p.3025/66.

⁽²⁾ OJ L 327, 21.12.1999, p. 7.

Article 3

1. For the purposes of calculating the unit aid for table olives and of administering the national guaranteed quantities of olive oil, 100 kg of processed table olives shall be deemed to be equivalent to 13 kg of olive oil eligible for production aid as provided for in Article 5 of Regulation No 136/66/EEC.

2. The weight of processed table olives to be taken into consideration shall be the drained net weight of whole olives after processing, possibly bruised but not stoned.

Article 4

1. Approval number shall be allocated to undertakings approved for the 1999/2000 marketing year or which:

- submit an application for approval by 30 September 2000, accompanied by the information referred to in paragraph 2 and the commitments referred to in paragraph 3,
- market processed table olives, with or without additional preparation,
- have plant capable of processing at least 5 tonnes of olives per year in the Department of Corsica and in the case of olives harvested within the area covered by a registered designation of origin and 10 tonnes of olives elsewhere.

2. Applications for approval shall include at least:

- a description of the processing plant and storage facilities, with details of their capacity,
- a description of the forms of table-olive preparations marketed, indicating the average weight of processed table olives required for 1 kilogram of each type of prepared product,
- details of stocks of table olives at various stages of preparation, by form of preparation, as at 1 September 2000.

3. For the purposes of approval, processors shall undertake:

- to keep table olives for which aid is payable separate from table olives originating in third countries and those for which aid is not payable when taking delivery of, processing and storing them,
- to keep stock records covering table olives, linked to the financial accounts and indicating, for each day:
 - (a) the quantities of olives entering the establishment, showing each consignment separately and identifying the grower of each,
 - (b) the quantities of olives sent for processing and the quantities of table olives processed within the meaning of Article 2(3),
 - (c) the quantities of table olives for which the process of preparation has been completed,
 - (d) the quantities of table olives leaving the undertaking, broken down by form of preparation and indicating the consignees,

- to provide the grower as referred to in Article 2(1) and the competent body with the documents and the information referred to in Article 6 in accordance with the conditions laid down therein,

- to submit to all checks provided for under this Decision.

4. Approval shall be refused or immediately withdrawn where undertakings:

- fail to comply or no longer comply with the conditions for approval, or
- are prosecuted by the competent authorities for irregularities in respect of the arrangements provided for in Regulation No 136/66/EEC, or
- have been penalised for an infringement to that Regulation within the past 24 months.

5. Before final approval is granted, an on-site inspection of the facilities shall be carried out in order to verify the information submitted by the undertaking.

Article 5

For the purposes of granting the aid for the production of table olives, by 31 December 2000 growers shall lodge a crop attestation confirming that the declaration laid down for olive-oil production also covers table olives or, as appropriate, a new declaration containing the same information as the crop declaration for olive oil but referring to table olives.

Where the information concerned has already been furnished by a crop declaration for olive oil and has not been subject to modification, the supplementary declaration shall simply indicate the references to the crop declaration and the parcels concerned.

The declarations concerning table olives shall be included in the alphanumeric database provided for in connection with the aid scheme for olive oil production.

Article 6

1. During the month following delivery of the final consignment of olives and no later than 30 June 2001, approved undertakings shall issue growers as referred to in Article 2(1) with a certificate of delivery showing the net weight of olives entering the undertaking.

The certificate must be supported by all the documentation relating to the weight of the consignments of olives delivered.

2. Approved undertakings shall notify the competent body and the control agency:

- (a) by the 10th day of each quarter, of:

- the quantities of olives received, sent for processing and processed within the meaning of Article 2(3) in the course of the previous quarter,

- the quantities of olives prepared and sent out, broken by form of preparation, in the course of the previous quarter,
 - the aggregate quantities referred to in the first two indents and the stock situation at the end of the previous quarter;
- (b) before 1 July 2001, of the names of growers as referred to in Article 2(1) for the processing period referred to in Article 2(2) and of the quantities covered by certificates issued to them in accordance with paragraph 1;
- (c) before 1 June 2002, of the total quantities delivered for the processing period referred to in Article 2(2) and of the corresponding total quantities processed.

Article 7

1. Before 1 July 2001, table-olive growers shall lodge aid applications, directly or indirectly, with the competent body, containing at least the following details:

- the name and address of the grower,
- a reference to the relevant crop declaration,
- the approved undertaking to which the olives were delivered.

Such applications shall be accompanied by certificates of delivery as referred to in Article 6(1).

Where applicable, applications may be accompanied by an application for an advance on the aid.

2. Applications lodged after the deadline shall incur a penalty consisting of a reduction of 1 % of the amount to which the grower would have been entitled had the application been lodged by the due date, for each working day of delay. Applications lodged more than 25 working days late shall be refused.

Article 8

1. Before the definitive payment of the aid, the competent body shall carry out the controls required to check:

- the quantities of table olives covered by certificates of delivery,
- the quantities of table olives processed, broken down by grower.

Controls shall involve:

- several physical inspections of goods in stock and a check of the accounts of approved undertakings,
- stricter checks of aid applications from olive growers applying for aid for both table olives and olive oil.

2. France shall see that all the necessary controls are in place to ensure that:

- entitlement to table-olive production aid is respected,
- olives entering an undertaking approved under this Decision are excluded from eligibility for olive-oil production aid,
- no more than one aid application is lodged for the same olives.

3. Without prejudice to the penalties laid down by France, no aid shall be granted to growers as referred to in Article 2(1) whose declarations as provided for in Article 5 or whose aid applications in accordance with Article 7 proves to conflict with the results of checks. However, Article 15 of Regulation (EC) No 2366/98 shall apply *mutatis mutandis*.

Article 9

1. Growers as referred to in Article 2(1) may receive an advance on the aid requested. The advance shall be equal to the unit amount referred to in Article 17a(1) of Regulation (EEC) No 2261/84, multiplied by the quantity of olive oil equivalent, in accordance with Article 3(1) of this Decision, to the relevant quantity of table olives processed.

For the purposes of granting advances to growers, the quantity of table olives processed shall be determined by applying a provisional processing coefficient to the quantity appearing in the certificate of delivery, as confirmed by the other information notified to the competent body. That coefficient shall be established by the competent body on the basis of the data available on the approved undertaking concerned. However, the quantity of table olives taken into consideration may not exceed 90 % of the quantity of table olives delivered.

2. Advances on the aid shall be paid from 16 October 2001 to growers applying therefor in accordance with Article 7(1).

Article 10

1. Without prejudice to the reductions provided for in Article 20d of Regulation No 136/66/EEC, the aid shall be equal to the unit amount referred to in Article 17a(2) of Regulation (EEC) No 2261/84 multiplied by the quantity of olive oil equivalent, in accordance with Article 3(1) of this Decision, to the relevant quantity of table olives processed.

For the purposes of granting the aid to growers as referred to in Article 2(1), the quantity of table olives processed shall be determined by applying a processing coefficient for the undertaking concerned to the quantity appearing in the certificate of delivery, as confirmed by the other information notified to the competent body. That coefficient shall be equal to the ratio between the total quantity of table olives processed on the one hand, and the total quantity of table olives covered by certificates of delivery on the other hand, in respect of the olive-oil marketing year concerned.

Where the quantity of processed olives corresponding to the aid as set out in the certificate of delivery cannot be established, the quantities of table olives processed for the growers concerned shall be calculated using the average coefficient for the other undertakings. However, without prejudice to any claims which the olive growers concerned might make against the undertaking, that quantity of processed olives may not exceed 75 % of the quantity shown in the certificate of delivery.

2. Once the controls referred to in Article 8 have been carried out, the aid or, where applicable, the balance of the aid shall be paid to the grower in full within 90 days of the Commission fixing the unit amount thereof.

Article 11

France shall notify the Commission:

- without delay, of the national measures taken pursuant to this Decision,

- before 1 August 2001, of the quantities of olive oil equivalent to the estimated output of table olives processed and of the provisional processing coefficients for that estimate,
- before 16 June 2002, of the quantities of olive oil equivalent to the actual output of table olives processed and of the processing coefficients adopted.

Article 12

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 24 July 2000.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION DECISION
of 24 July 2000
amending Decision 2000/227/EC on the granting of aid for the production of table olives in Italy
(notified under document number C(2000) 2200)
(Only the Italian text is authentic)
(2000/499/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organisation of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2702/1999 ⁽²⁾, and in particular Article 5(4) thereof,

Whereas:

- (1) The first indent of Article 4(1) of Commission Decision 2000/227/EC of 7 March 2000 on the granting of aid for the production of table olives in Italy ⁽³⁾ states that undertakings which submit an application for approval by 30 June 2000 are to be approved under the conditions laid down in that Decision.
- (2) In Italy it proved impossible to finalise the national administrative provisions before 30 June 2000. As a result it is essential that that time limit be extended.

- (3) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In the first indent of Article 4(1), Decision 2000/227/EC is hereby amended as follows: the date '30 June 2000' is replaced by '31 July 2000'.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 24 July 2000.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ 172, 30.9.1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ L 327, 21.12.1999, p. 7.

⁽³⁾ OJ L 71, 18.3.2000, p. 28.

COMMISSION DECISION

of 24 July 2000

on authorising the placing on the market of 'yellow fat spreads with added phytosterol esters' as a novel food or novel food ingredient under Regulation (EC) No 258/97 of the European Parliament and of the Council

*(notified under document number C(2000) 2121)***(Only the English text is authentic)**

(2000/500/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Regulation (EC) No 258/97 ⁽¹⁾ of the European Parliament and of the Council of 27 January 1997, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to the request by Unilever to the competent authorities of the Netherlands of 22 May 1998 for placing 'yellow fat spreads with added phytosterol-esters' on the market as a novel food or novel food ingredient,

Having regard to the initial assessment report drawn up by the competent authorities of the Netherlands, which the Commission forwarded to all Member States on 28 December 1998,

Whereas:

- (1) Within the 60 days period laid down in Article 6(4) of the Regulation, reasoned objections were raised in accordance with that provision. In accordance with Article 7 of the Regulation, a Decision is therefore to be taken in accordance with the procedure laid down in Article 13 of the Regulation.
- (2) The Scientific Committee for Food has been consulted on this matter in accordance with Article 11 of the Regulation. On 6 April 2000, the Scientific Committee for Food delivered its opinion that the 'yellow fat spreads with added phytosterol-esters' (maximum 8 % w/w phytosterol equivalent to 14 % w/w phytosterol esters) that are the subject of this application are safe for human consumption.
- (3) The marketing of the product will be focused on people who try to lower their blood cholesterol levels.
- (4) Patients on cholesterol-lowering medication should only consume the product under medical supervision.
- (5) A reduction in plasma Beta-carotene will be relevant for people whose vitamin A status is not optimal, in particular pregnant and lactating women as well as younger children. Therefore information about the Beta-carotene lowering effect of the product should be provided to the consumer, together with appropriate dietary advice

regarding the regular consumption of fruits and vegetables.

- (6) On this basis, it is established that the products comply with the criteria laid down in Article 3(1) of the Regulation.
- (7) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee for Foodstuffs,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Yellow fat spreads with added phytosterol esters as specified in the Annex, hereinafter called the products, may be placed on the market in the Community as novel foods or novel food ingredients.

The addressee shall ensure that the products meet the requirements of Article 2.

Article 2

Without prejudice to the other requirements of Community law concerning the labelling of foodstuffs, the following additional specific labelling requirements shall apply:

- (a) The product shall be labelled as: margarine (or vegetable fat spread) with plant sterol esters, in conformity with Council Regulation (EC) No 2991/94.
- (b) The content of plant sterol esters shall be declared on the list of ingredients.
- (c) There shall be a statement that the product is for people who want to lower their blood cholesterol levels.
- (d) There shall be a statement that patients on cholesterol lowering medication should only consume the product under medical supervision.
- (e) There shall be an easily visible and legible statement that the product may not be nutritionally appropriate for certain sections of the population (pregnant and breast-feeding women and children under the age of five years).
- (f) Advice shall be given that the product should be used as part of a healthy diet, including regular consumption of fruit and vegetables (to help maintain carotenoid levels).

⁽¹⁾ OJ L 43, 14.2.1997, p. 1.

Article 3

Unilever shall establish a surveillance programme accompanying the marketing of the product. This programme should encompass, in particular, information on individual intakes of the product. This programme shall be submitted for approval by the Commission prior to the placing on the market of the product.

The data collected should be made available to the Commission and Member States in order to estimate the extent to which the product is reaching its target group, people who try to control their elevated blood cholesterol, and to estimate exposures to phytosterols from this source in other population groups.

Article 4

This Decision is addressed to Unilever (UK) Central Resources Limited, Unilever House, Blackfriars, London, United Kingdom.

Done at Brussels, 24 July 2000.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

*ANNEX***Specifications of yellow fat spread with added phytosterol esters**

1. The margarine/vegetable oil spread may contain up to 8 % w/w of added phytosterols (equivalent to 14 % w/w phytosterol-esters).
2. The composition of the phytosterols is specified in the table below:

Table 1: Composition of phytosterols

Component	Minimum	Maximum
Campesterol	10 %	40 %
Stigmasterol	6 %	30 %
β -Sitosterol	30 %	65 %
Other	0 %	5 %

COMMISSION DECISION
of 25 July 2000
amending Decision 97/778/EC and updating the list of border inspection posts approved for
veterinary checks

(notified under document number C(2000) 2258)

(Text with EEA relevance)

(2000/501/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 97/78/EC of 18 December 1997 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on products entering the Community from third countries ⁽¹⁾, and in particular Article 6(2) thereof,

Having regard to Council Directive 91/496/EEC of 15 July 1991 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on animals entering the Community from third countries and amending Directives 89/662/EEC, 90/425/EEC, and 90/675/EEC ⁽²⁾, as last amended by Directive 96/43/EC ⁽³⁾, and in particular Article 6(4) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Decision 97/778/EC ⁽⁴⁾, as last amended by Decision 2000/126/EC ⁽⁵⁾, draws up a list of border inspection posts approved for veterinary checks of live animals and animal products from third countries.
- (2) At the request of the French authorities and following a Community inspection, a border inspection post at the airport of Vatry must be added to the list.
- (3) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In the Annex to Decision 97/778/EC, the list of border inspection posts for France is amended by the addition of the following entry:

1	2	3	4	5
Vatry	0215199	A	HC-T	

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 25 July 2000.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 24, 30.1.1998, p. 9.

⁽²⁾ OJ L 268, 24.9.1991, p. 56.

⁽³⁾ OJ L 162, 1.7.1996, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 315, 19.11.1997, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ L 36, 11.2.2000, p. 30.

COMMISSION DECISION

of 25 July 2000

amending Decision 93/42/EEC concerning additional guarantees relating to infectious bovine rhinotracheitis for bovines destined for certain parts of the territory of the Community free from the disease and repealing Decisions 95/109/EC and 98/580/EC

(notified under document number C(2000) 2260)

(Text with EEA relevance)

(2000/502/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964, on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine⁽¹⁾, as last amended by Council Directive 2000/20/EC⁽²⁾, and in particular Articles 9 and 10 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Decision 93/42/EEC⁽³⁾, as last amended by Decision 1999/579/EC⁽⁴⁾, gives additional guarantees in relation to infectious bovine rhinotracheitis for bovines destined for Denmark, Austria, Finland and Sweden free of the disease.
- (2) In order to secure progress and to successfully conclude the initiated programme for the eradication of infectious bovine rhinotracheitis, the Province of Bolzano in Italy was granted certain additional guarantees by Commission Decision 95/109/EC⁽⁵⁾, as last amended by Decision 1999/579/EC.
- (3) Italy considers that the Province of Bolzano is now free from infectious bovine rhinotracheitis and has submitted supporting documentation to the Commission.
- (4) The authorities of Italy apply for national movement of bovine animals rules at least equivalent to those foreseen in the present decision.
- (5) It is appropriate to propose certain additional guarantees to protect the progress made in the Province of Bolzano in Italy and to amend the Annex to Decision 93/42/EEC accordingly.

- (6) In the light of the proposed measures Decision 95/109/EC must be repealed.
- (7) An eradication programme of infectious bovine rhinotracheitis in Italy, notably the Province of Bolzano, was approved by Commission Decision 98/580/EC⁽⁶⁾, for three years. In the light of the proposed measures this Decision must be repealed.
- (8) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The Annex to Decision 93/42/EEC is replaced by the Annex to this Decision.
2. Decision 95/109/EC is repealed.
3. Decision 98/580/EC is repealed.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 25 July 2000.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 121, 29.7.1964, p. 1977/64.

⁽²⁾ OJ L 163, 4.7.2000, p. 35.

⁽³⁾ OJ L 16, 25.1.1993, p. 50.

⁽⁴⁾ OJ L 219, 19.8.1999, p. 53.

⁽⁵⁾ OJ L 79, 7.4.1995, p. 32.

⁽⁶⁾ OJ L 279, 16.10.1998, p. 49.

ANNEX

Member State	Region
Denmark	All regions
Italy	Province of Bolzano
Austria	All regions
Finland	All regions
Sweden	All regions